



БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL.
За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на: www.whirlpool.eu/register



Преди да използвате уреда, прочетете внимателно Инструкциите за безопасност.

ЗА ПОЛУЧАВАНЕ НА ПО-ПОДРОБНА ИНФОРМАЦИЯ, МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ QR КОДА НА ВАШИЯ УРЕД



КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

1. Бутон Вкл.-Изкл./Нулиране със светлинен индикатор
2. Бутон за избиране на програма със светлинен индикатор
3. Бутон Мултизон със светлинен индикатор / Заклучване на бутоните
4. Светлинен индикатор за програма Еко
5. Светлинен индикатор за заключване на бутоните
6. Дисплей
7. Индикатор за номер на програма и оставащо време
8. Светлинен индикатор за таблетки
9. Светлинен индикатор за затворен кран за подаване на вода
10. Светлинен индикатор за зареждане на помощно средство за изплакване



1



2

3



4

5

6

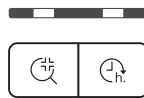
7

8

9

10

11



12

13



14

11. Светлинен индикатор за зареждане на сол
12. Бутон за Изплакване За Дезинфекция със светлинен индикатор / Таблетки
13. Бутон за Отлагане със светлинен индикатор
14. Бутон Старт/Пауза със светлинен индикатор / Източване

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

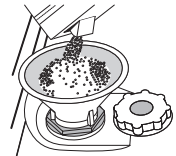
ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ

Използването на сол предотвратява образуването на КОТЛЕН КАМЪК по съдовете и функционалните компоненти на машината.

- Задължително е **РЕЗЕРВОАРЪТ ЗА СОЛ НИКОГА ДА НЕ ОСТАВА ПРАЗЕН.**

- Важно е да зададете твърдостта на водата.

Резервоарът за сол се намира в долната част на миялната машина и трябва да се допълва, когато **индикаторът ДОПЪЛВАНЕ НА СОЛ** на контролния панел светне.

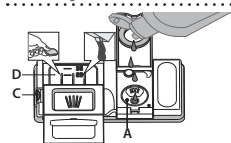


1. Отстранете долната кошница и развийте капачката на резервоара (обратно на часовниковата стрелка).
2. **Само първия път правите това: напълнете резервоара за сол с вода.**
3. Поставете фунията (вж. фигурата) и напълнете резервоара за сол до ръба (около 1 kg); Не е необичайно да изтече малко вода.

4. Отстранете фунията и забършете остатъците от сол от отвора.

Уверете се, че капачката е завита здраво, така че по време на програмата за миене препаратът да не може да влезе в резервоара (това може да повреди непоправимо омекотителя за вода).

Когато е необходимо да добавите сол, е задължително да направите това преди започване на цикъла на измиване, за да се избегне корозия.



ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Помощното средство за изплакване улеснява СУШЕНЕТО. Дозаторът за помощното средство за изплакване **A** трябва да се пълни, когато светлинният **индикатор ЗАРЕЖДАНЕ НА ПОМОЩНО**

СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ на контролния панел светне.

НИКОГА не наливайте помощното средство за изплакване направо във ваничката.

ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

За да отворите дозатора за препарат, използвайте приспособление **C**. Налейте препарата само в сухия дозатор **D**. Поставете количеството препарат за предварително измиване направо във ваничката.

Ако се използват многофункционални препарати, препоръчваме да използвате бутона **ТАБЛЕТКА**, тъй като той регулира програмата за постигане на винаги най-добри резултати при миене и сушене.

Използването на миялен препарат, който не е предназначен за съдомиялни машини, може да причини неизправност или повреда на уреда.

СИСТЕМА ЗА ОМЕКОТЯВАНЕ НА ВОДАТА

Омекотителят за вода намалява автоматично твърдостта на водата, като по този начин предотвратява натрупването на варовик по нагревателя и повишава ефективността при почистване. **Системата се регенерира сама със сол, затова е необходимо да допълвате контейнера със сол, когато се изпразни.** Честотата на регенериране зависи от настройката на нивото на твърдост на водата - регенерирането се извършва веднъж на всеки **6** цикъла Есо с ниво на твърдост на водата, зададено на **3**. Процесът на регенериране започва във фазата на последното изплакване и завършва във фазата на сушене, преди цикълът да завърши.

- Едно регенериране използва: ~3,5 литра вода;
- Към цикъла се добавят 5 допълнителни минути;
- Консумират се по-малко от 0,005 kWh енергия.

ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма	Описание на програмите	Фаза на сушене	Налични опции *)	Времетраене на програмата за миене (ч:мин)*	Потребление на вода (литра/програма)	Потребление на енергия (kWh/програма)
1. Есо	Еко 50° - Програмата Еко е подходяща за почистване на нормално замърсена домакинска посуда, като използвана по този начин, програмата е най-ефективна по отношение на комбинираното потребление на енергия и вода и отговаря на законодателството на ЕС по отношение на екологичния дизайн.	✓	MULTI ZONE	4:00	9,0	0,76
2. 6 th sense	6th Sense® 50-60° - За нормално замърсени съдове със залепнали остатъци от храна. Открива нивото на замърсяване на съдовете и регулира програмата.	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Интензивна 65° - Програма, препоръчвана за силно замърсени съдове, особено подходяща за тигани и тенджери (да не се използва за фини изделия).	✓	MULTI ZONE	2:40	17,0	1,30
4.	Кристал 45° - Програма за фини изделия, които са по-чувствителни към високи температури, например стъклени и порцеланови чаши.	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,00
5.	Бърза 30' 50° - Програма, която да се използва при наполовина пълна съдомиялна или леко замърсени съдове без засъхнали остатъци от храна. Без изсушаване.	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
6.	Предварително измиване - Използва се за освежаване на съдовете, които ще бъдат измити по-късно. За тази програма не се използва препарат.	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Данните за програмата ЕКО са измерени в лабораторни условия съгласно Европейски стандарт EN 60436:2020.

Бележки за тестовите лаборатории: за информация относно сравнимите с EN тестови условия изпратете имейл на следния адрес: dw_test_support@whirlpool.com

Не е необходимо предварително третиране на съдовете преди пускане на която и да било програма.

*) Не всички опции могат да се използват едновременно.

**) Стойностите, дадени за програмите, с изключение на програмата Еко, са само ориентировъчни. Реалното време може да се различава в зависимост от множество фактори, като температурата и налягането на подаваната вода, температурата в помещението, количеството препарат, количеството и вида на зареждането, балансирането на зареждането, допълнителните избрани опции и калибрирането на сензора. Калибрирането на сензора може да увеличи продължителността на програмата с до 20 мин.

ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

За получаване на по-подробна информация, моля, сканирайте **QR кода** на вашия уред.

ОПЦИИТЕ могат да се избират директно с натискане на съответния бутон (вж. **КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ**). Ако дадена опция не е съвместима с избраната програма (вж. **ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ**), съответният светодиод мига бързо 3 пъти и се чуват звукови сигнали. Опцията не се активира.

MULTI ZONE МУЛТИЗОН - Ако няма много съдове за миене, с оглед пестене на вода, ток и препарат може да се използва половин зареждане. По подразбиране уредът мие съдовете във всички кошници.

ИЗПЛАКВАНЕ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ - Тази опция може да се използва за дезинфекциране на измитите съдове. Тя ще увеличи температурата на последното изплакване и ще добави антибактериално измиване към избраната програма. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** съдовете е възможно да са много горещи в края на програмата.

ТАБЛЕТКИ (Tab) - Ако използвате препарат на прах или течен, тази опция следва да е изкл.

ОТЛАГАНЕ - Стартирането на програмата може да се отложи за период от време между 0:30 и 24 часа. Функцията **ОТЛАГАНЕ** не може да се зададе след стартиране на програмата.

ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ - Функцията **ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ** се активира с дълго натискане (3 секунди) на бутона **МУЛТИЗОН**. За да деактивирате **ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ**, натиснете продължително отново.

ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ

ВМЕСТИМОСТ: 10 стандартни комплекта за хранене

ГОРНА КОШНИЦА
Заредете деликатните и леки съдове: стъклени и порцеланови чаши, чинийки, ниски купи за салата.
(пример за зареждане на горната кошница)

СГЪВАЕМИ КАПАЦИ С РЕГУЛИРУЕМА ПОЗИЦИЯ

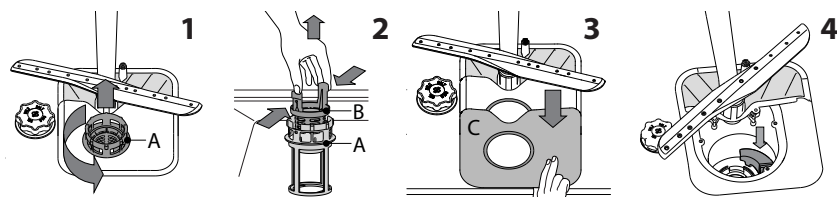
ДОЛНА КОШНИЦА
За тенджери, капацы, чинии, купи за салата и т.н. Едрите чинии и капацы следва в идеалния случай да се поставят отстрани, за да не възпрепятстват разпръскащото рамо.
(пример за зареждане на долната кошница)

КОШНИЧКА ЗА ПРИБОРИ
Оборудвана е с горни решетки за по-добро подреждане на приборите. Тя трябва да се позиционира само от предната страна на долната кошница. **Ножовете и другите прибори с остри ръбове трябва да се поставят в кошничката за прибори с отстрани надолу или да се позиционират хоризонтално в наклонящите се отделения на горната кошница.**

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

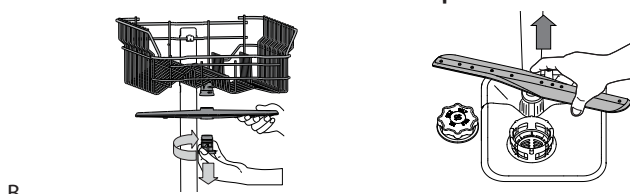
Повече информация - в раздела **Ръководство За Всекидневна Справка** на уебсайта.

ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ



случай че намерите външни предмети (като счупени стъкла, порцелан, кости, семена на плодове и др.), **внимателно ги отстранете.** **НИКОГА НЕ МАХАЙТЕ** предпазителя на помпата за цикъла на измиване (черния елемент) (Фиг. 4).

ПОЧИСТВАНЕ НА РАЗПРЪСКВАЩИТЕ РАМЕНЕ



За сваляне на горното рамо за пръскане, завъртете пластмасовия заключващ пръстен по посока на часовниковата стрелка. Можете да свалите долното разпръскащо рамо, като го издърпате нагоре.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

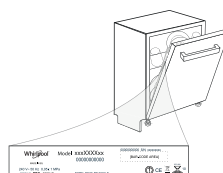
За получаване на по-подробна информация, моля, сканирайте **QR кода** на вашия уред.

ПРОБЛЕМИ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЯ
Съдомиялната машина не зарежда вода. На дисплея се показва: F6 и светодиодите за Вкл./Изкл. и за СТАРТ/Пауза мигат бързо.	Не се подава вода или кранът е затворен. Маркучът за подаване на вода е прегънат. Мрежестият филтър в маркуча за подаване на вода е запушен; необходимо е да го почистите.	Уверете се, че се подава вода или кранът е отворен. Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат (вижте ИНСТАЛИРАНЕ), включете нова програма на съдомиялната и я рестартирайте. След изпълняване на проверката и почистването изключете и включете съдомиялната машина и рестартирайте нова програма.
Съдомиялната машина спира цикъла преждевременно. На дисплея се показва: F15 и светодиодите за Вкл./Изкл. и за СТАРТ/Пауза мигат бързо.	Маркучът за източване е поставен твърде ниско или водата се източва в домашната канализационна система. Въздух в системата за подаване на вода.	Проверете дали краят на маркуча за източване е поставен на правилната височина (вижте ИНСТАЛИРАНЕ). Проверете за източване в домашната канализационна система и ако е необходимо, монтирайте въздушен вентил. Проверете системата за подаване на вода за течове или други проблеми, водещи до навлизане на въздух.

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:

- Използване на QR кода на Вашия уред.
- Посетите нашия уебсайт **docs.whirlpool.eu** и **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Като алтернатива можете да се **свържете с отдела за следпродажбено обслужване** (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала на регистъра на адрес <https://eprel.ec.europa.eu>.





DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL. Pro získání komplexnější asistence zaregistrujte prosím svůj spotřebič na: www.whirlpool.eu/register



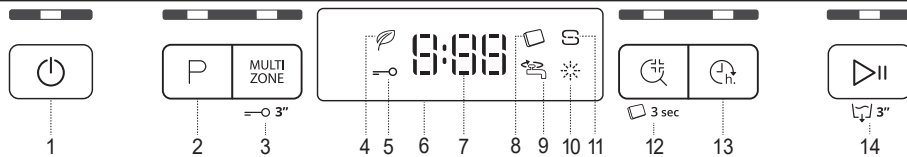
Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

PRO ZÍSKÁNÍ PODROBNĚJŠÍCH INFORMACÍ NASKENUJTE PROSÍM QR KOD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI.



OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačítko „Zapnout-Vypnout/Vynulovat“ s kontrolkou
2. Tlačítko volby programu s kontrolkou
3. Tlačítko „Multizone“ s kontrolkou / „Zámek tlačítek“
4. Kontrolka „Úsporný program“
5. Kontrolka „Zámek tlačítek“
6. Displej
7. Ukazatel čísla programu a zbývajcího času
8. Kontrolka „Tableta“ (Tab)
9. Kontrolka „Uzavřený přívod vody“
10. Kontrolka množství leštidla
11. Kontrolka množství soli



12. Tlačítko „Hygienický Oplach“ s kontrolkou / „Tableta“ (Tab)
13. Tlačítko „Odložený start“ s kontrolkou
14. Tlačítko Spustit/Pozastavit s kontrolkou / Vypouštění

PRVNÍ POUŽITÍ

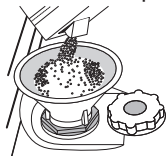
NAPLNĚNÍ ZÁSObNÍKU SOLI

Použití soli vede k předcházení usazování VODNÍHO KAMENE na nádobí a funkčních součástech myčky.

• ZÁSObNÍK NA SŮL NESMÍ NIKDY ZŮSTAT PRÁZDNÝ.

• Nastavení tvrdosti vody je důležité.

Zásobník na sůl se nachází ve spodní části myčky a je nutné jej naplnit, když na ovládacím panelu svítí kontrolka **DOPLNIT SŮL**.



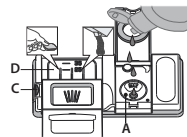
1. Vytáhněte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (proti směru hodinových ručiček).
2. Následující kroky provádějte pouze při prvním použití: Naplňte zásobník soli vodou.
3. Umístěte trychtýř (viz obrázek) a naplňte zásobník soli až po okraj (přibližně 1 kg); odtékání určitého množství vody je přitom normální.

4. Vyjměte trychtýř a otvře z otvoru přebytečnou sůl.

Ujistěte se, že je víčko pevně dotaženo, aby se do zásobníku nedostal při mytí žádný mycí prostředek (to by mohlo vést k neopravitelnému poškození změkčovače vody).

Pokud potřebujete doplnit sůl, je nutné tento proces dokončit před začátkem mycího cyklu aby se předešlo korozi.

DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA



Díky leštidlu nádobí lépe schne. Zásobník leštidla A by měl být doplněn pokaždé, když se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka **NEDOSTATEK LEŠTIDLA**.

NIKDY nelijte leštidlo přímo do myčky.

DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU

K otevření zásobníku mycího prostředku použijte otevírací prvek C. Dávkujte mycí prostředek výhradně do suchého zásobníku D.

Prostředek pro předmytí dávkujte přímo do prostoru myčky.

Používáte-li tablety typu „vše v jednom“, doporučujeme stisknout tlačítko **TABLETA**, čímž se program přizpůsobí, aby bylo možno dosáhnout ideálních mycích výsledků.

Použití čistícího prostředku, který není určený pro myčky nádobí, může způsobit nesprávný chod nebo poškození spotřebiče.

SYSTÉM PRO ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Změkčovač vody automaticky snižuje tvrdost vody, a zabráňuje tak nahromadění vodního kamene na ohřivači a přispívá k vyšší účinnosti mytí.

Tento systém k regeneraci využívá sůl, proto je nutné doplňovat zásobník na sůl, když se vyprázdní.

Četnost regenerace závisí na nastavení úrovně tvrdosti vody – s úrovní tvrdosti nastavené na 3 probíhá regenerace jednou za 6 Eco cyklů.

Regenerační proces se spustí po závěrečném oplachu a dokončí se během sušení před skončením cyklu.

- Spotřeba během jedné regenerace: ~ 3,5 l vody;
- Prodloužení cyklu až o 5 minut;
- Spotřeba méně než 0,005 kWh energie.

TABULKA PROGRAMŮ

Program	Popis programů	Fáze sušení	Dostupné funkce *)	Délka mycího programu (h:min)**	Spotřeba vody (litrů/cykus)	Spotřeba energie (kWh/cykus)
1. Eco	Úsporný program 50° - Program Eko je vhodný k mytí běžně zašpiněného nádobí, který je pro tento účel nejvýhodnějším programem s ohledem na spotřebu energie a vody a který se využívá k vyhodnocení shody spotřebiče s předpisy Ecodesign EU.	✓	MULTI ZONE	4:00	9,0	0,76
2. 6 th sense	6th Sense® 50-60° - Pro běžně zašpiněné nádobí se zaschlými nečistotami. Myčka zjistí úroveň zašpinění nádobí a odpovídajícím způsobem nastaví program.	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intenzivní 65° - Program doporučený pro velmi špinavé nádobí, hlavně hrnce a pánve.	✓	MULTI ZONE	2:40	17,0	1,30
4.	Křišťál 45° - Program pro choulostivé nádobí, které je citlivější na vysoké teploty, jako jsou například sklenice a hrnky.	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,00
5.	Rychlý 30' 50° - Program určený pro poloviční naplnění lehce zašpiněným nádobím bez zaschlých zbytků. Bez sušení.	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
6.	Předmytí - Používejte pro opláchnutí nádobí, které plánujete myt později. V tomto programu se nepoužívá žádný mycí prostředek.	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Údaje pro „Úsporný Program“ jsou měřeny v laboratorních podmínkách podle pokynů evropské normy EN 60436:2020

Poznámka pro zkušební laboratoře: Pro informace o zkušebních podmínkách srovnávací zkoušky EN napište na adresu: dw_test_support@whirlpool.com

Žádný z programů nevyžaduje jakékoli předchozí ošetření nádobí.

*) Ne všechny možnosti lze používat zároveň.

**) Hodnoty uvedené pro ostatní programy kromě ÚSPORNÝ PROGRAM jsou pouze přibližné. Skutečná doba se může lišit v závislosti na mnoha vlivech, jako je např. teplota, tlak vstupní vody, teplota okolí, množství mycího prostředku, množství a typ nádobí, vyvážení nádobí, zvolené doplňkové možnosti a kalibrace snímačů. Kalibrace snímačů může program prodloužit až o 20 min.

MOŽNOSTI A FUNKCE

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím **QR kód** na vašem spotřebiči.

MOŽNOSTI lze volit přímo stiskem příslušného tlačítka (viz **OVLÁDACÍ PANEL**). Není-li možnost kompatibilní se zvoleným programem (viz **TABULKA PROGRAMŮ**), příslušná kontrolka třikrát rychle zabliká a ozve se zvukové znamení. Možnost nebude zvolena.

MULTIZONE - Pokud je k mytí pouze malé množství nádobí, lze využít funkci poloviční náplň šetřící elektrickou energii, vodu a mycí prostředek. Ve výchozím nastavení myčka myje nádobí ve všech koších.

HYGIENICKÝ OPLACH - Tuto volbu lze použít pro hygienické vyčištění již umytého nádobí. Zvýší teplotu vody posledního oplachu a k zvolenému programu přidá funkci antibakteriálního mytí.

VAROVÁNÍ: Nádobí a stěny mohou být na konci programu velmi horké.

TABLETA (Tab) - Používáte-li mycí prostředek v prášku, měla by být tato možnost vypnuta.

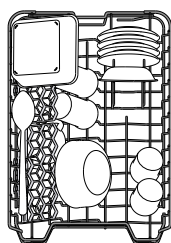
ODLOŽENÝ START - Start programu lze odložit o 30 minut až 24 hodin. Funkci „Odložený start“ nelze zvolit, pokud již program běží.

BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK - Dlouhým stiskem (3 sekundy) „MULTIZONE“ aktivujete funkci ZÁMEK KLÁVES. ZÁMEK KLÁVES deaktivujete opětovným dlouhým stisknutím tlačítka.

PLNĚNÍ KOŠŮ

KAPACITA: 10 standardních jídelních souprav

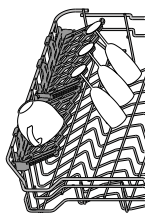
HORNÍ KOŠ



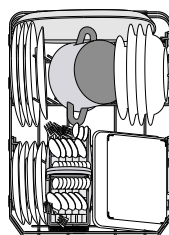
Sem vkládejte jemné a lehké nádobí: sklenice, hrnky, tácky a malé salátové mísy.

(příklad naplnění horního koše)

SKLOPNÉ OPĚRKY S NASTAVITELNOU POLOHOU



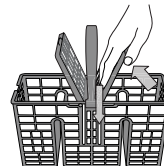
DOLNÍ KOŠ



Je určen na hrnce, tácky, talíře, salátové mísy, příbory atp. Velké talíře a poklice by měly být umístěny po stranách, aby se předešlo jejich kontaktu s ostříkovacími rameny

(příklad plnění dolního koše)

KOŠÍK NA PŘÍBORY



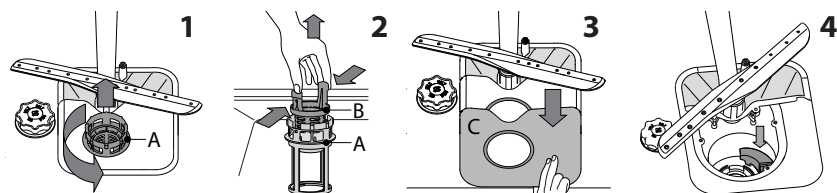
Je vybaven horními otvory umožňujícími lepší uspořádání příborů. Musí být umístěn v přední části dolního koše.

Nože a další ostré nástroje musí být umístěny svisle v koši na příbory ostrím směrem dolů nebo vodorovně na sklopných opěrkách horního koše.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Více informací naleznete v **Příručce Pro Každodenní Použití** na našem webu.

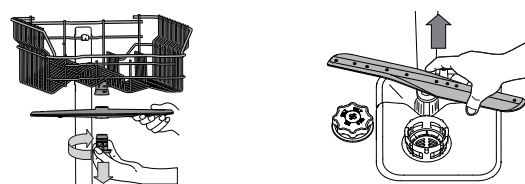
ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU



Pokud naleznete cizí předměty (např. úlomky skla, porcelánu, kostí, semínka z ovoce), **opatrně je odstraňte.**

NIKDY NEODSTRAŇUJTE ochranu čerpadla mycího cyklu (detail v černé barvě) (obr. 4).

ČIŠTĚNÍ OSTŘIKOVACÍCH RAMEN



Horní ostříkovací rameno sejmete pootočením plastového upevňovacího kroužku ve směru pohybu hodinových ručiček.

Spodní ostříkovací rameno lze vyjmout zatažením směrem nahoru.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím **QR kód** na vašem spotřebiči.

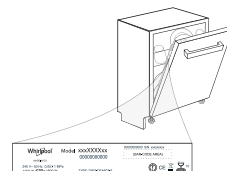
PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Myčka nenapouští vodu. Na displeji se zobrazuje: F6 , kontrolky ZAPNOUT/VYPNOUT a SPUSTIT/POZASTAVIT rychle blikají	V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil.	Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil.
	Přívodní hadice je ohnutá.	Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla ohnutá (viz INSTALACE), nastavte nový program a spusťte myčku znovu.
	Sítka v přívodní hadici je ucpané; je třeba je vyčistit.	Po kontrole a vyčištění vypněte a opět zapněte myčku a spusťte nový program.
Myčka nádobí ukončila cyklus předčasně. Na displeji se zobrazuje: F15 a kontrolky ZAPNOUT/VYPNOUT a SPUSTIT/POZASTAVIT rychle blikají	Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízkou či dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému.	Zkontrolujte, je-li vypouštěcí hadice umístěna ve správné výšce (viz INSTALACE). Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému a v případě potřeby nainstalujte vzduchovou klapku.
	Vzduch v přívodní hadici.	Zkontrolujte, zda z přívodní hadice neuniká voda nebo jestli nevykazuje jiné narušení, které by mohlo způsobovat vnikání vzduchu.

Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Použití QR kódu na produktu.
- Návštěvou našeho webu **docs.whirlpool.eu** a **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě).

Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.





DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL PRODUKT ENTSCIEDEN HABEN.

Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Gerät bitte an unter: www.whirlpool.eu/register

BITTE SCANNEN SIE DEN QR-CODE AUF IHREM GERÄT, UM DETAILLIERTERE INFORMATIONEN ZU ERHALTEN

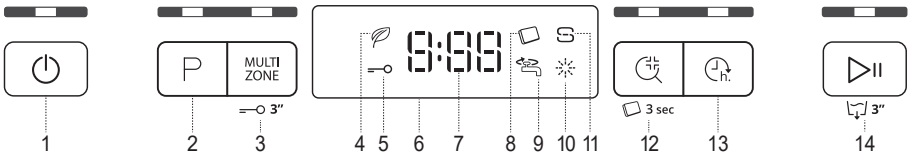




Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

BEDIENTAFEL

- 1. Ein-Aus/Reset Taste mit Anzeigelicht
- 2. Programmwahl-Taste mit Anzeigelicht
- 3. Taste Multizone mit Anzeigelicht / Tastensperre
- 4. Eco-Programm Anzeigelicht
- 5. Tastensperre Anzeigelicht
- 6. Anzeige
- 7. Programmnummer und verbleibende Zeitanzeige
- 8. Tab Anzeigelicht
- 9. Wasserhahn zu Anzeigelicht
- 10. Anzeigelicht zum Klarspüler auffüllen
- 11. Anzeigelicht zum Salz auffüllen



- 12. Sani Spülung-Taste mit Anzeigelicht / Tab
- 13. Startzeitvorwahl-Taste mit Anzeigelicht
- 14. Start/Pause Taste mit Anzeigelicht / Ablassen

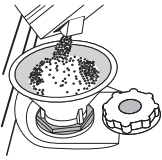
ERSTER GEBRAUCH

SALZBEHÄLTER BEFÜLLEN

Mit der Verwendung von Salz werden KALKABLAGERUNGEN auf dem Geschirr und den funktionalen Komponenten des Geschirrspülers verhindert.

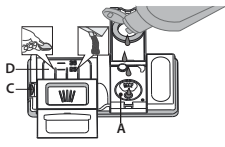
- DER SALZBEHÄLTER DARF NIE LEER SEIN!
- Es ist wichtig, die Wasserhärte einzustellen.

Der Salzbehälter befindet sich im Geschirrspülerboden und muss aufgefüllt werden, wenn die **SALZNACHFÜLLANZEIGE** der Bedienblende leuchtet.

- 
- 1. Ziehen Sie den Unterkorb heraus und schrauben Sie den Salzbehälterdeckel gegen den Uhrzeigersinn ab
 - 2. **Nur beim ersten Mal: Befüllen Sie den Salzbehälter mit Wasser.**
 - 3. Setzen Sie den Trichter auf (siehe Abbildung) und füllen Sie den Behälter bis zum Rand mit Salz (ca. 1 kg), es ist normal, wenn etwas Wasser ausläuft.
 - 4. Sicherstellen, dass der Deckel fest angeschraubt ist, so dass kein Spülmittel während dem Waschprogramm in den Behälter gelangt (dies könnte den Wasserenthärter irreparabel beschädigen).

Immer wenn Sie Salz zugeben müssen, ist es zwingend vorgeschrieben, diesen Vorgang vor dem Beginn des Spülgangs auszuführen, um Korrosion zu vermeiden.

KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN

- 
- Klarspüler macht das TROCKNEN von Geschirr einfacher. Der Klarspülerspender A muss aufgefüllt werden, wenn das **KLARSPÜLER AUFFÜLLEN Anzeigelicht** auf der Bedienblende leuchtet. **Füllen Sie den Klarspüler NIEMALS direkt ins Innere des Geschirrspülers.**

EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS

Zum Öffnen des Spülmittelbehälters den Öffnungsmechanismus **C** drücken. Füllen Sie das Spülmittel ausschließlich in das trockene Fach **D** ein. Die für den Vorspülgang benötigte Spülmittelmenge wird direkt in den Geschirrspüler gegeben.

Werden Kombispülmittel verwendet, dann empfehlen wir, die Option **TAB** zu verwenden. Damit werden die Programme dem verwendeten Spülmittel angepasst, um das bestmögliche Spülergebnis zu erhalten.

Die Verwendung von Reinigungsmitteln, die nicht für Geschirrspüler bestimmt sind, kann zu Fehlfunktionen oder Schäden am Gerät führen.

WASSERENTHÄRTUNG

Der Wasserenthärter reduziert automatisch die Wasserhärte, verhindert Kesselsteinablagerungen am Heizelement und trägt somit zu einer höheren Reinigungsleistung bei.

Dieses System regeneriert sich mit Salz, daher ist es erforderlich, Salz in den Behälter zu füllen, wenn dieser leer ist.

Die Regenerierungshäufigkeit hängt von eingestellten Stufe für die Wasserhärte ab - die Regenerierung findet einmal alle **6** Eco-Zyklen bei Wasserhärte auf **3** statt.

Der Regenerationsprozess beginnt in der Endspülung und endet in der Trocknungsphase, bevor der Zyklus endet.

- Eine einzelne Regeneration verbraucht: ~3,5 l Wasser;
- Das Programm dauert bis zu 5 Minuten länger;
- Energieverbrauch unter 0,005 kWh.

PROGRAMMTABELLE

Programm	Programmbeschreibung	Trockenphase	Verfügbare Zusatzfunktionen *)	Programmdauer (Std:Min)**)	Wasserverbrauch (Liter/ Zyklus)	Energieverbrauch (kWh/ Zyklus)
1. Eco	Eco 50° - Das ECO-Programm eignet sich, um normal verschmutztes Geschirr zu reinigen. In Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch ist es das effizienteste Programm, das auch zur Prüfung der Einhaltung der Ökodesign-Richtlinie verwendet wird.	✓	MULTI ZONE   	4:00	9,0	0,76
2. 6 th sense	6th Sense® 50-60° - Für normal verschmutztes Geschirr mit trockenen Speiseresten. Erfasst den Grad der Verschmutzung auf dem Geschirr und passt das Programm entsprechend an.	✓	MULTI ZONE   	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3. 	Intensiv 65° - Programm empfohlen für stark verschmutztes Geschirr, besonders Töpfe und Pfannen.	✓	MULTI ZONE   	2:40	17,0	1,30
4. 	Kristall 45° - Programm für empfindliches Geschirr, das empfindlicher auf hohe Temperaturen ist, zum Beispiel Gläser und Becher.	✓	MULTI ZONE  	1:40	12,0	1,00
5. 	Rapid 30' 50° - Programm ideal für eine halbe Beladung mit leicht verschmutztem Geschirr ohne getrocknete Speisereste. Ohne zu trocknen.	-	MULTI ZONE   	0:30	9,0	0,50
6. 	Vorwäsche - Verwendet, um Geschirr einzuweichen, das später gespült werden soll. Für dieses Programm wird kein Spülmittel verwendet.	-	MULTI ZONE 	0:10	4,5	0,01

Die ECO-Programmdaten sind Labormessdaten, die gemäß der europäischen Vorschrift EN 60436:2020 erfasst wurden.
Hinweis für die Prüflabors: Informationen hinsichtlich der Bedingungen des EN-Vergleichstests sind unter nachfolgender Adresse anzufordern:
dw_test_support@whirlpool.com
Eine Vorbehandlung des Geschirrs ist vor keinem Programm erforderlich.
*) Nicht alle Optionen können gleichzeitig verwendet werden.
**) Werte, die für andere Programme als das ECO-Programm angegeben werden, sind nur Richtwerte. Die aktuelle Zeit kann auf Grundlage von mehreren Faktoren, wie Temperatur und Druck des eintretenden Wassers, Raumtemperatur, Spülmittelmenge, Menge und Art der Beladung, Lastausgleich, zusätzlich gewählte Optionen und Sensoreichung variieren. Die Sensoreichung kann die Programmdauer bis zu 20 Min. erhöhen.

OPTIONEN UND FUNKTIONEN

Bitte scannen Sie den **QR-Code** auf ihrem Gerät, um detailliertere Informationen zu erhalten.

OPTIONEN kann direkt durch Drücken der entsprechenden Taste ausgewählt werden (siehe **BEDIENBLENDE**). Wenn eine Option nicht mit dem ausgewählten Programm kompatibel ist (siehe **PROGRAMMTABELLE**), blinken die entsprechenden LED 3 Mal schnell und ein Piepton ertönt. Die Option wird nicht aktiviert.

MULTIZONE - Haben Sie nur wenig Geschirr zu spülen, wählen Sie den Spülgang Halbe Füllung. Sie sparen Wasser, Strom und Spülmittel. Standardmäßig wäscht das Gerät das Geschirr in allen Körben.

SANI SPÜLUNG - Diese Option kann verwendet werden, um gewaschenes Geschirr zu desinfizieren. Dabei wird die Spültemperatur am Ende erhöht und antibakterielles Waschen zu dem ausgewählten Programm zugefügt. **WARNUNG: Das Geschirr und die Teller können bei Programmende sehr heiß sein.**

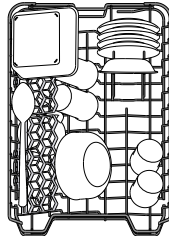
TAB - Wenn Sie Pulver oder Flüssigspülmittel verwenden, muss diese Option ausgeschaltet sein.

STARTZEITVORWAHL - Der Programmstart kann um eine Zeit von 0:30 bis 24 Stunden verzögert werden. Bei bereits in Gang gesetztem Programm ist eine Startzeitvorwahl nicht mehr möglich.

TASTENSPERRE - Durch langes Drücken (3 Sekunden lang) der MULTIZONE-Taste wird die TASTENSPERRE aktiviert. Die Taste erneut lang drücken, um die TASTENSPERRE zu deaktivieren.

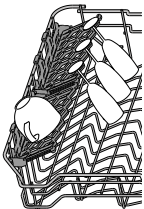
KÖRBE BELADEN

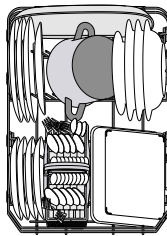
FASSUNGSVERMÖGEN: 10 Maßgedecke

OBERKORB


Hier sortieren Sie empfindliches und leichtes Geschirr ein: Gläser, Tassen, kleine Teller, flache Schüsseln.

(Sortierbeispiel für den Oberkorb)

KLAPPBARE KLAPPEN MIT VERSTELLBARER POSITION


UNTERKORB


Für Töpfe, Deckel, Teller, Salatschüsseln, Besteck usw. Große Teller und Deckel sollten idealerweise an die Seiten gelegt werden, um nicht mit dem Sprüharm in Kontakt zu kommen.

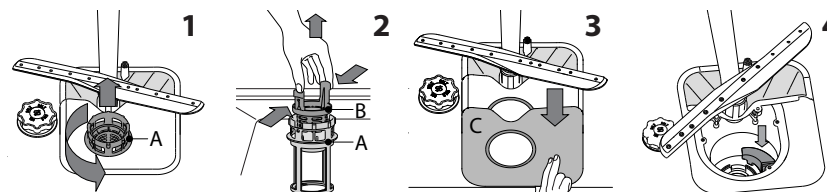
(Sortierbeispiel für den Unterkorb)

BESTECKKORB

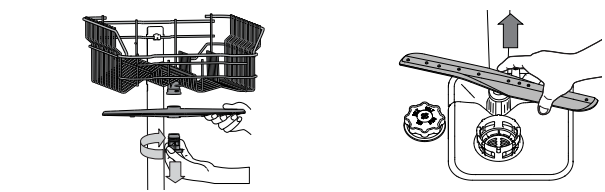

Er ist oben mit Gittern versehen, um das Besteck besser einzuordnen. Er darf nur im vorderen Teil des unteren Korbes eingesetzt werden. **Messer und andere Küchenutensilien mit scharfen Spitzen sind mit nach unten gerichteten Spitzen in den Besteckkorb einzuordnen oder waagrecht auf die Ablagen des oberen Geschirrkorbes zu legen.**

REINIGUNG UND WARTUNG

Weitere Informationen in der **Kurzanleitung** auf der Website.

REINIGUNG DER FILTEREINHEIT


Falls Sie Fremdkörper (wie Glasscherben, Porzellan, Knochen, Fruchtsamen usw.) finden, **entfernen Sie diese bitte sorgfältig**. Das Spülpumpenschutzteil (schwarzes Teil) **NICHT ABGENOMMEN WERDEN** (Abb 4).

REINIGUNG DER SPRÜHARME


Zur Abnahme des oberen Sprüharms drehen Sie den Kunststoff-ring im Uhrzeigersinn ab.

Um den unteren Sprüharm abzunehmen, ihn nach oben ziehen.

LÖSEN VON PROBLEMEN

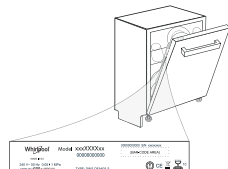
Bitte scannen Sie den **QR-Code** auf ihrem Gerät, um detailliertere Informationen zu erhalten.

STÖRUNGEN	MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG
Der Geschirrspüler lädt kein Wasser. Das Display zeigt: F6 und die LEDS Ein-Aus und START/Pause blinken rasch	Kein Wasser im Wassernetz oder zugezogter Wasserhahn.	Sicherstellen, dass Wasser im Wassernetz ist oder der Wasserhahn läuft.
	Geknickter Zulaufschlauch.	Sicherstellen, dass der Zulaufschlauch nicht geknickt ist (siehe INSTALLATION), den Geschirrspüler neu programmieren und wieder einschalten.
	Sieb im Zulaufschlauch verstopft; es muss gereinigt werden.	Nach der Überprüfung und Reinigung, den Geschirrspüler ausschalten und ein neues Programm starten.
Der Geschirrspüler beendet frühzeitig das Programm. Das Display zeigt: F15 und die LEDS Ein-Aus und START/Pause blinken rasch	Abflussschlauch zu niedrig positioniert oder Wasser vom Abwassersystem angesaugt.	Kontrollieren Sie, ob das Ende des Abflussschlauches auf der korrekten Höhe positioniert ist (siehe INSTALLATION). Kontrollieren Sie, ob Wasser in das Abwassersystem angesaugt wird, installieren ggf. ein Belüftungsventil.
	Luft in der Wasserversorgung.	Kontrollieren Sie die Wasserversorgung auf Lecks oder andere Probleme, die einen Lufteintritt verursachen.

Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:

- Mit dem QR-Code auf Ihrem Produkt.
- Besuchen Sie unsere Website **docs.whirlpool.eu** und **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Alternativ können Sie **unseren Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar. Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum Verzeichnisportal unter <https://eprel.ec.europa.eu> ermöglicht.





ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ WHIRLPOOL.

Για να έχετε πιο ολοκληρωμένη τεχνική υποστήριξη, καταχωρήστε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα: www.whirlpool.eu/register

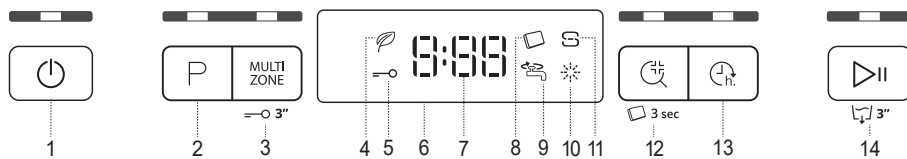
ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΠΙΟ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ



Διαβάστε τις Οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Κουμπί On/Off με ενδεικτική λυχνία
2. Κουμπί επιλογής προγράμματος με ενδεικτική λυχνία
3. Κουμπί πολλαπλών ζωνών με ενδεικτική λυχνία / Κλείδωμα πληκτρολογίου
4. Ενδεικτική λυχνία οικονομικού προγράμματος
5. Ενδεικτική λυχνία κλειδώματος πλήκτρων
6. Οθόνη
7. Αριθμός προγράμματος και ένδειξη υπολειπόμενου χρόνου
8. Ενδεικτική λυχνία ταμπλέτας (Tab)
9. Ενδεικτική λυχνία κλειστής παροχής νερού
10. Ενδεικτική λυχνία αναπλήρωσης λαμπρυντικού



11. Ενδεικτική λυχνία αναπλήρωσης αλατιού
12. Κουμπί ξεπλύματος Sani με ενδεικτική λυχνία / Ταμπλέτα (Tab)
13. Κουμπί καθυστέρησης με ενδεικτική λυχνία
14. Κουμπί "Έναρξη/Παύση" με ενδεικτική λυχνία / Απάντηση

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ

Η χρήση αλατιού αποτρέπει το σχηματισμό ΑΛΑΤΩΝ στα πιάτα και στα λειτουργικά μέρη της συσκευής.

Είναι υποχρεωτικό το **ΔΟΧΕΙΟ ΑΛΑΤΙΟΥ ΝΑ ΜΗΝ ΕΙΝΑΙ ΠΟΤΕ ΑΔΕΙΟ**.

Είναι σημαντικό να ρυθμιστεί η σκληρότητα του νερού.

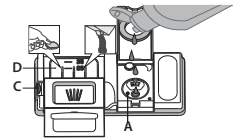
Το δοχείο αλατιού βρίσκεται στην κάτω πλευρά του πλυντηρίου πιάτων (βλ. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ) και πρέπει να γεμίζεται όταν ανάβει η **ενδεικτική λυχνία ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ ΑΛΑΤΙΟΥ** στον πίνακα ελέγχου.



1. Αφαιρέστε το κάτω καλάθι και ξεβιδώστε το πώμα του δοχείου (αριστερόστροφα).
2. Μόνο την πρώτη φορά που το κάνετε αυτό: γεμίστε το δοχείο αλατιού με νερό.
3. Τοποθετήστε το χωνί (βλ. εικόνα) και γεμίστε το δοχείο αλατιού μέχρι το άνω χείλος (περίπου 1 kg). Δεν είναι ασυνήθιστο φαινόμενο να διαρρέει λίγο νερό.

4. Αφαιρέστε το χωνί και καθαρίστε τυχόν υπολείμματα αλατιού από το άνοιγμα. Βεβαιωθείτε ότι το πώμα είναι καλά βιδωμένο, ώστε να μην εισέρχεται απορρυπαντικό στο δοχείο κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης (αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον αποσκληρυντή και να φτάσει έως την ανάγκη επισκευής). **Κάθε φορά που χρειάζεται να προσθέσετε αλάτι, είναι υποχρεωτικό η διαδικασία να ολοκληρώνεται πριν από την έναρξη του κύκλου πλύσης για να αποφευχθεί η διάβρωση.**

ΠΛΗΡΩΣΗ ΘΗΚΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ



Το λαμπρυντικό διευκολύνει το ΣΤΕΓΝΩΜΑ. Η θήκη λαμπρυντικού **A** πρέπει να γεμίζει όταν στον πίνακα ελέγχου ανάβει η **ενδεικτική λυχνία ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ**. **ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΡΙΧΝΕΤΕ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΣΤΟΝ ΚΑΔΟ.**

ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

Για να ανοίξετε το δοχείο απορρυπαντικού χρησιμοποιήστε τη διάταξη ανοίγματος **C**. Προσθέστε το απορρυπαντικό μόνο στο στεγνό δοχείο **D**. Τοποθετήστε την ποσότητα απορρυπαντικού για πρόπλυση απευθείας μέσα στον κάδο.

Αν χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά όλα σε ένα, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το κουμπί **ΤΑΜΠΛΕΤΑ**, γιατί ρυθμίζει το πρόγραμμα με τέτοιο τρόπο ώστε να επιτυγχάνονται τα καλύτερα αποτελέσματα πλυσίματος και στεγνώματος.

Η χρήση απορρυπαντικού που δεν προορίζεται για πλυντήρια πιάτων μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή ζημιά στη συσκευή.

ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗΣ ΝΕΡΟΥ

Το αποσκληρυντικό νερού μειώνει αυτόματα τη σκληρότητα του νερού, εμποδίζοντας έτσι τη συσσώρευση αλάτων στον θερμαντήρα, συμβάλλοντας επίσης στην καλύτερη απόδοση καθαρισμού.

Αυτό το σύστημα αναζωογονείται με αλάτι, επομένως απαιτείται να αναγεμίσετε το δοχείο αλατιού όταν είναι άδειο.

Η συχνότητα αναγέννησης εξαρτάται από ρυθμισμένο επίπεδο σκληρότητας του νερού - η αναγέννηση πραγματοποιείται μία φορά ανά 6 κύκλους Eco με το επίπεδο σκληρότητας νερού να έχει ρυθμιστεί στο **3**.

Η διαδικασία αναζωογόνησης ξεκινάει στο τελικό ξεπλύμα και τελειώνει στη φάση στέγνωσης, πριν τελειώσει ο κύκλος.

- Η απλή αναζωογόνηση καταναλώνει: ~3,5 λίτρα νερό,
- Διάρκεια έως και 5 επιπλέον λεπτά για τον κύκλο,
- Κατανάλωση ενέργειας κάτω από 0,005 kWh.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Πρόγραμμα	Περιγραφή προγραμμάτων	Φάση στεγνώματος	Διαθέσιμες επιλογές ^(*)	Διάρκεια προγράμματος πλυσίματος (h:min) ^(**)	Κατανάλωση νερού (λίτρα/κύκλο)	Κατανάλωση ρεύματος (kWh/κύκλο)
1. Eco	Eco 50° - Το οικονομικό πρόγραμμα Eco είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων σκευών, το οποίο είναι για το σκοπό αυτό το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού και χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό.	✓	MULTI ZONE	4:00	9,0	0,76
2. 6 th sense	6th Sense® 50 - 60° - Για κανονικά λερωμένα πιάτα με ξεραμένα υπολείμματα τροφών. Ανιχνεύει πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα και ρυθμίζει το πρόγραμμα αναλόγως.	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Έντονο 65° - Συνιστώμενο πρόγραμμα για πολύ λερωμένα οικιακά σκεύη, ιδιαίτερα κατάλληλο για τηγάνια και κατσαρόλες.	✓	MULTI ZONE	2:40	17,0	1,30
4.	Κρυστάλλα 45° - Πρόγραμμα για ευαίσθητα σκεύη, τα οποία είναι περισσότερο ευαίσθητα στις υψηλές θερμοκρασίες, όπως ποτήρια και φλυτζάνια.	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,00
5.	Γρήγορη πλύση 30' 50° - Πρόγραμμα προς χρήση για μισό φορτίο, ελαφρά λερωμένων πιάτων χωρίς ξηρά υπολείμματα τροφίμων. Χωρίς στέγνωμα.	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
6.	Πρόπλυση - Σκεύη που πρόκειται να πλυθούν αργότερα. Δεν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό με αυτό το πρόγραμμα.	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Τα δεδομένα του προγράμματος ECO μετρώνται υπό εργαστηριακές συνθήκες σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 60436:2020. Σημείωση για τα Εργαστήρια Δοκιμών: για πληροφορίες για τις συνθήκες της συγκριτικής δοκιμής EN, απευθυνθείτε στη διεύθυνση: dw_test_support@whirlpool.com
Δεν απαιτείται προεπεξεργασία των σκευών για κανένα πρόγραμμα.

*) Δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν όλες οι επιλογές ταυτόχρονα.

**) Οι τιμές που παρέχονται για τα προγράμματα, εκτός του προγράμματος Eco, είναι ενδεικτικές. Ο πραγματικός χρόνος μπορεί να διαφέρει σε συνάρτηση με πολλούς παράγοντες όπως η θερμοκρασία και η πίεση του εισερχόμενου νερού, η θερμοκρασία του χώρου, η ποσότητα απορρυπαντικού, η ποσότητα και ο τύπος φορτίου, η ισορροπία του φορτίου, οι πρόσθετες επιλογές και η βαθμονόμηση του αισθητήρα. Η βαθμονόμηση του αισθητήρα μπορεί να αυξήσει τη διάρκεια του προγράμματος έως και 20 λεπτά.

ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Σαρωστε τον κωδικό QR στη συσκευή σας για πιο λεπτομερείς πληροφορίες.

Οι ΕΠΙΛΟΓΕΣ μπορούν να γίνουν πιέζοντας απευθείας το αντίστοιχο κουμπί στον (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ). Αν μια επιλογή δεν είναι συμβατή με το επιλεγμένο πρόγραμμα (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ), το αντίστοιχο LED αναβοσβήνει γρήγορα 3 φορές και ακούγονται ήχοι μπιπ. Η επιλογή δεν θα ενεργοποιηθεί.

MULTI ZONE ΠΟΛΥΖΩΝΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ - Αν δεν είναι αρκετά τα πιάτα που πρέπει να πλυθούν, μπορεί να χρησιμοποιηθεί το «μισό φορτίο» για να εξοικονομηθεί νερό, ηλεκτρικό ρεύμα και απορρυπαντικό. Ως προεπιλογή, η συσκευή πλένει τα πιάτα σε όλα τα καλάθια.

ΞΕΠΛΥΜΑ SANI - Η επιλογή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την απολύμανση πλυμένων πιάτων. Αυξάνει την τελική θερμοκρασία ξεπλύματος και προσθέτει την αντιβακτηριδιακή πλύση στο επιλεγμένο πρόγραμμα.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: τα οικιακά σκεύη και τα πιάτα μπορεί να είναι εξαιρετικά ζεστά στο τέλος του κύκλου.

TAMΠΛΕΤΑ (Tab) - Αν χρησιμοποιείτε σκόνη ή υγρό απορρυπαντικό, η επιλογή αυτή πρέπει να είναι απενεργοποιημένη.

ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ - Η έναρξη του προγράμματος μπορεί να καθυστερήσει για μια χρονική περίοδο ανάμεσα σε **0:30** και **24** ώρες.

Η λειτουργία ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ δεν μπορεί να ρυθμιστεί όταν το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει.

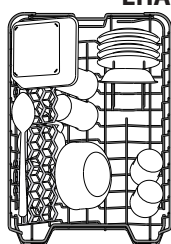
ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ - Μια παρατεταμένη πίεση (για 3 δευτερόλεπτα) του κουμπιού ΠΟΛΥΖΩΝΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ, ενεργοποιεί τη λειτουργία ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ. Για απενεργοποίηση του ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ, πατήστε ξανά παρατεταμένα.

ΓΕΜΙΣΜΑ ΚΑΛΑΘΙΩΝ

ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ: 10 τυπικά σερβίτσια

ΕΠΑΝΩ ΚΑΛΑΘΙ

Τοποθετήστε ευαίσθητα και ελαφριά σκεύη: ποτήρια, φλυτζάνια, πιατάκια, μικρά μπολ σαλάτας.



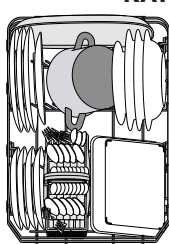
(παράδειγμα γεμίσματος επάνω καλαθιού)

ΑΝΑΔΙ-ΠΛΟΥΜΕΝΑ ΠΤΕΡΥΓΙΑ ΜΕ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗ ΘΕΣΗ



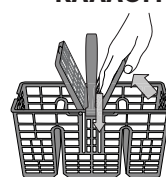
ΚΑΤΩ ΚΑΛΑΘΙ

Για κατσαρόλες, καπάκια, πιάτα, πιατέλες σαλάτας, μαχαιροπίρουνα, κ.τ.λ. Η ιδανική θέση για τα μεγάλα πιάτα και τα καπάκια είναι τα πλαϊνά όπου δεν θα παρεμβάλλονται με τον εκτοξευτήρα.



(παράδειγμα γεμίσματος του κάτω καλαθιού)

ΚΑΛΑΘΙ ΓΙΑ ΜΑΧΑΙΡΟΠΙΡΟΥΝΑ



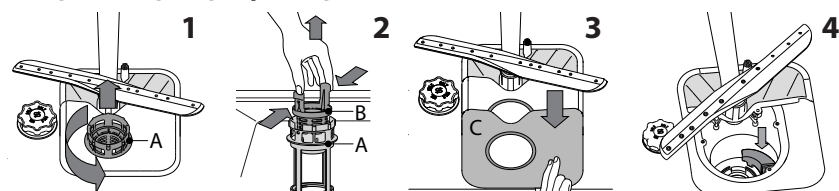
Το ρυθμιζόμενο καλάθι εξοπλίζεται με γρίλιες επάνω για να τακτοποιούνται καλύτερα τα μαχαιροπίρουνα. Το καλάθι για μαχαιροπίρουνα πρέπει να τοποθετείται μόνο στη μπροστινή πλευρά του κάτω καλαθιού.

Τα μαχαιρία και άλλα εργαλεία κουζίνας με μυτερά άκρα πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι για μαχαιροπίρουνα με το μυτερό άκρο προς τα κάτω ή πρέπει να τοποθετούνται οριζόντια στα αναδιπλούμενα ράφια του επάνω καλαθιού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Περισσότερες πληροφορίες στον Καθημερινό Οδηγό Αναφοράς στον ιστότοπο.

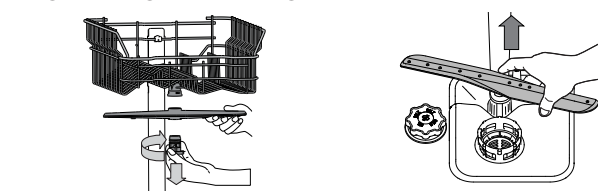
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ



Σε περίπτωση ξένων αντικειμένων (όπως σπασμένο γυαλί, πορσελάνη, οστά, σπόροι καρπών κλπ.), **θα πρέπει να τα αφαιρέσετε προσεκτικά.**

ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ το προστατευτικό της αντλίας του κύκλου πλύσης (μαύρη λεπτομέρεια) (Εικ. 4)

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗΡΩΝ



Για να αφαιρέσετε τον επάνω εκτοξευτήρα, περιστρέψτε τον πλαστικό δακτύλιο ασφάλισης δεξιόστροφα.

Ο κάτω εκτοξευτήρας μπορεί να αφαιρεθεί τραβώντας προς τα επάνω.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

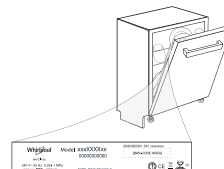
Σαρωστε τον κωδικό QR στη συσκευή σας για πιο λεπτομερείς πληροφορίες.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΛΥΣΕΙΣ
Το πλυντήριο δεν φορτώνει νερό. Στην οθόνη εμφανίζεται: F6 , και οι δύο ενδεικτικές λυχνίες On/Off και ENAPΞH/Παύση αναβοσβήνουν γρήγορα.	Δεν υπάρχει νερό στην παροχή ή η βρύση είναι κλειστή. Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου είναι τσακισμένος.	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει νερό στην παροχή ή ότι η βρύση είναι ανοιχτή. Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου δεν είναι τσακισμένος (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ) επαναπρογραμματίστε ξανά το πλυντήριο πιάτων και επανεκκινήστε το.
Το πλυντήριο πιάτων ολοκληρώνει το πλύσιμο πρόωρα. Στην οθόνη εμφανίζεται: F15 και οι δύο ενδεικτικές λυχνίες On/Off και ENAPΞH/Παύση αναβοσβήνουν γρήγορα.	Το κόσκινο του σωλήνα παροχής νερού είναι φραγμένο, πρέπει να το καθαρίσετε. Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι τοποθετημένος πολύ χαμηλά ή δημιουργείται σιφόνιο στο σύστημα αποχέτευσης. Αέρας στην παροχή νερού.	Αφού κάνετε έλεγχο και το καθαρίσετε, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά το πλυντήριο πιάτων και ξεκινήστε ένα νέο πρόγραμμα. Ελέγξτε ότι ο το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα είναι τοποθετημένο στο σωστό ύψος (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ). Ελέγξτε αν δημιουργείται σιφόνιο στο σύστημα αποχέτευσης, εγκαταστήστε βαλβίδα εισαγωγής αέρα εάν είναι απαραίτητο. Ελέγξτε το σύστημα παροχής νερού για διαρροές ή άλλα πρόβλημα που επιτρέπουν την είσοδο αέρα.

Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση, παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Χρήση κωδικού QR στο προϊόν σας.
- Επισκεφθείτε τον ιστότοπο docs.whirlpool.eu και parts-selfservice.whirlpool.com
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλίο αράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη του μητρώου στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.





GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO WHIRLPOOL.

Si desea recibir un servicio más completo, registre su aparato en: www.whirlpool.eu/register



Antes de usar el electrodoméstico, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.

ESCANEE EL CÓDIGO QR DE SU APARATO PARA OBTENER INFORMACIÓN MÁS DETALLADA



PANEL DE CONTROL

1. Botón de Encender-Apagar / Reset con indicador luminoso
2. Botón de Selección de programas con indicador luminoso
3. Botón de Multizone con indicador luminoso / Bloqueo de teclas
4. Indicador luminoso de programa Eco
5. Indicador luminoso de bloqueo de teclas
6. Pantalla
7. Indicador luminoso de número de programa y tiempo restante
8. Indicador luminoso de Pastillas
9. Indicador luminoso de grifo cerrado
10. Indicador luminoso de recarga de abrillantador



1



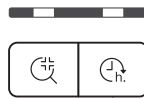
2



3



11. Indicador luminoso de recarga de sal
12. Botón de Sani Rinse con indicador luminoso / Pastillas (Tab)
13. Botón de aplazamiento con indicador luminoso
14. Botón de Inicio/Pausa con indicador luminoso / Vaciado



12



13



14

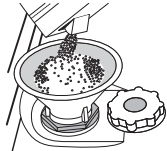
PRIMER USO

LLENADO DEL DEPÓSITO DE SALI

El uso de sal evita la formación de INCRUSTACIONES DE CAL en la vajilla y en los componentes funcionales de la máquina.

- Es obligatorio que **EL DEPÓSITO DE SAL NO ESTÉ NUNCA VACÍO**.
- Es importante ajustar la dureza del agua

El depósito de sal se ubica en la parte inferior del lavavajillas y se debe rellenar cuando el **indicador de RECARGA DE SAL** del panel de control se encienda.

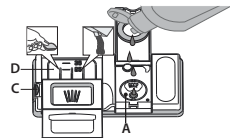


1. Retire la bandeja inferior y desenrosque el tapón del depósito (en sentido antihorario).
2. Pasos a seguir solo la primera vez: llene el depósito de sal con agua.
3. Coloque el embudo (véase la figura) y llene el depósito de sal hasta el borde (aproximadamente 1 kg); puede derramarse un poco de agua.
4. Retire el embudo y limpie cualquier residuo de sal del orificio.

Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado, de modo que el detergente no pueda entrar en el depósito durante el programa de lavado (esto podría estropear irremisiblemente el ablandador del agua).

Siempre que necesite añadir sal, es obligatorio completar el procedimiento antes del inicio del ciclo de lavado para evitar la corrosión.

LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR



El abrillantador facilita el SECADO de la vajilla. El dispensador de abrillantador A se debe rellenar cuando el **indicador luminoso ABRILLANTADOR** del panel de control se encienda.

NUNCA eche el abrillantador directamente en la cuba.

RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE

Para abrir el dispensador de detergente utilice el mecanismo de apertura C. Introduzca el detergente solo en el dispensador D seco. Eche la cantidad de detergente para el prelavado directamente dentro de la cuba.

Si se utilizan detergentes todo en uno, recomendamos usar el botón de **PASTILLAS**, ya que ajusta el programa de tal modo que siempre se consigan los mejores resultados de lavado y secado.

El uso de detergente no diseñado para lavavajillas puede provocar fallos de funcionamiento o daños en el aparato.

SISTEMA DE ABLANDAMIENTO DE AGUA

El ablandador del agua reduce automáticamente la dureza del agua, evitando así la acumulación de incrustaciones en el calentador y permitiendo también una mayor eficiencia del lavado.

Este sistema se regenera con sal, por lo que es necesario rellenar el depósito de sal cuando está vacío.

La frecuencia de la regeneración depende del ajuste del nivel de dureza del agua. La regeneración se produce una vez cada **6** ciclos Eco con la dureza del agua ajustada en el nivel **3**.

El proceso de regeneración comienza en el aclarado final y termina en la fase de secado, antes de que termine el ciclo.

- Una regeneración consume: ~3,5 l de agua;
- Añade hasta 5 minutos adicionales al ciclo;
- Consume menos de 0,005 kWh de energía.

TABLA DE PROGRAMAS

Programa	Descripción de programas	Fase de secado	Opciones disponibles ^{*)}	Duración del programa de lavado (h:min) ^{*)}	Consumo de agua (litros/ciclo)	Consumo de energía (kWh/ciclo)
1. Eco	Eco 50° - E programa Eco es adecuado para lavar utensilios con suciedad normal, para este uso es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para valorar el cumplimiento con la legislación de Ecodiseño de la UE.	✓	MULTI ZONE	4:00	9,0	0,76
2. 6 th sense	6th Sense® 50-60° - Para vajilla con suciedad normal con residuos de comida secos. Detecta el nivel de suciedad en la vajilla y ajusta el programa según proceda.	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intensivo 65° - Programa recomendado para vajilla muy sucia, en especial para ollas o sartenes.	✓	MULTI ZONE	2:40	17,0	1,30
4.	Cristal 45° - Programa para artículos delicados, que son más sensibles a las temperaturas altas, por ejemplo vasos y tazas.	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,00
5.	Rápido 30' 50° - Programa recomendado para media carga de vajilla poco sucia sin restos de comida secos. Sin secado.	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
6.	Prelavado - Se utiliza para remojar la vajilla que planea lavar más tarde. Con este programa no se debe utilizar detergente.	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Los datos del programa ECO se miden bajo condiciones de laboratorio de conformidad con la Norma europea EN 60436:2020. Nota para los laboratorios de pruebas: para obtener información detallada sobre las condiciones de la prueba comparativa EN, escribir a la siguiente dirección: dw_test_support@whirlpool.com
No es necesario ningún tratamiento previo de la vajilla antes de ninguno de los programas.

*) No todas las opciones se pueden utilizar simultáneamente.

*) Los valores indicados para los programas distintos al programa Eco son indicativos. El tiempo real puede variar dependiendo de muchos factores como la temperatura y la presión del agua de entrada, la temperatura ambiente, la cantidad de detergente, la cantidad y el tipo de carga, la colocación de la carga, las opciones adicionales seleccionadas y la calibración del sensor. La calibración del sensor puede incrementar la duración del programa hasta 20 min.

OPCIONES Y FUNCIONES

Escanee el código QR de su aparato para obtener información más detallada.

Las OPCIONES se pueden seleccionar directamente pulsando el botón correspondiente (consulte PANEL DE CONTROL).

Si una opción no es compatible con el programa seleccionado (consulte TABLA DE PROGRAMAS), el led correspondiente parpadea rápidamente 3 veces y suenan unos pitidos. La opción no se habilitará.

MULTIZONE - Si no hay que lavar mucha vajilla, se puede utilizar una media carga para ahorrar agua, electricidad y detergente.

Por defecto, el aparato lava la vajilla de todas las bandejas.

SANI RINSE - Esta opción puede utilizarse para la desinfección de los platos lavados. Incrementa la temperatura del abrillantado final y añade un lavado antibacteriano al programa seleccionado.

ADVERTENCIA: la vajilla y los utensilios pueden estar muy calientes al final del ciclo.

PASTILLAS (Tab) - Si utiliza detergente en polvo o líquido, esta opción debería estar desactivada.

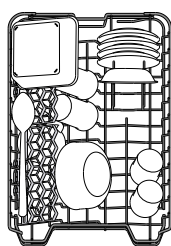
APLAZAMIENTO - El inicio del programa se puede retrasar un periodo de tiempo de entre 0:30 y 24 horas. La función de Aplazamiento no puede configurarse una vez iniciado el ciclo.

BLOQUEO DE TECLAS - Una pulsación larga (durante 3 segundos) del botón MULTIZONE activará la función de BLOQUEO DE TECLAS. Para desactivar el BLOQUEO DE TECLAS, vuelva a hacer una pulsación larga.

LLENADO DEL LAVAVAJILLAS

CAPACIDAD: 10 ajustes de servicios estándar

CESTO SUPERIOR



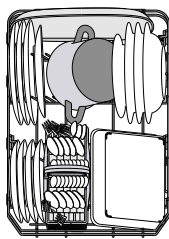
Cargue la vajilla delicada y ligera: vasos, tazas, platos, ensaladeras bajas.

(ejemplo de carga para la bandeja superior)

SUJECCIONES PLEGABLES CON POSICIÓN AJUSTABLE



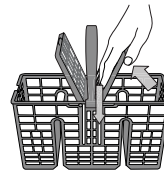
CESTO INFERIOR



Para ollas, tapas, platos, ensaladeras, cubiertos, etc. Se recomienda colocar las bandejas y tapas grandes en los laterales para evitar interferencias con el brazo aspersor.

(ejemplo de carga para la bandeja inferior)

CESTO DE CUBIERTOS



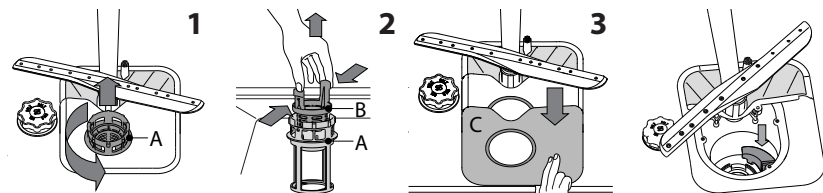
Está equipado con rejillas superiores para una mejor colocación de la cuchillería. Solo se tiene que colocar en la parte delantera de la bandeja inferior.

Los cuchillos y otros utensilios con bordes afilados se tienen que colocar en el cesto de cubiertos con las puntas hacia abajo o se deben colocar horizontalmente en los compartimentos desplegables de la bandeja superior.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

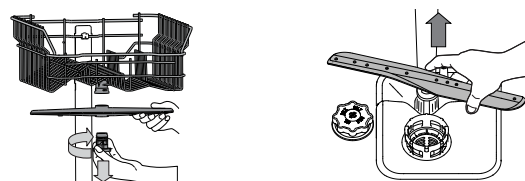
Obtenga más información en la Guía De Referencia Diaria del sitio web.

LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO



Si encuentra objetos extraños (como cristales rotos, porcelana, huesos, semillas, etc.) **retírelos con cuidado.** **NO RETIRE NUNCA** la protección de la bomba del ciclo de lavado (detalle negro) (Fig 4).

LIMPIEZA DE LOS BRAZOS ASPERSORES



Para extraer el brazo aspersor superior, gire el anillo de cierre de plástico hacia la derecha.

El brazo aspersor inferior se puede desmontar ejerciendo presión hacia arriba.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

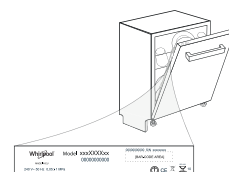
Escanee el código QR de su aparato para obtener información más detallada.

PROBLEMAS	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
El lavavajillas no se llena de agua.	No hay entrada de agua o el grifo está cerrado.	Compruebe que haya suministro de agua o que el grifo esté abierto.
a pantalla muestra: Los ledes de F6 y los de Encendido/apagado e INICIO/Pausa parpadean rápidamente.	La manguera de entrada está doblada.	Asegúrese de que la manguera de entrada no esté doblada (consulte INSTALACIÓN) vuelva a programar el lavavajillas y reinicie.
	El tamiz de la manguera de entrada está obstruido; hay que limpiarlo.	Una vez comprobado y limpiado, apague y encienda el lavavajillas y reinicie un nuevo programa.
El lavavajillas finaliza el ciclo de forma prematura. La pantalla muestra: Los ledes de F15 y los de Encendido/apagado e INICIO/Pausa parpadean rápidamente.	El tubo de desagüe está demasiado bajo o bloquea el sistema de desagüe de la casa.	Compruebe si el extremo del tubo de desagüe está colocado a la altura correcta (consulte INSTALACIÓN). Compruebe si está obstruyendo el sistema de desagüe de la casa e instale una válvula de entrada de aire si es necesario.
	Aire en el suministro de agua.	Compruebe que el suministro de agua no tenga fugas o defectos que dejen entrar aire.

Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:

- Utilizar el código QR en su producto.
- Visitando nuestra página web docs.whirlpool.eu y parts-selfservice.whirlpool.com
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

La información del modelo puede consultarse a través del código QR de la etiqueta energética. La etiqueta también contiene el identificador del modelo que puede usarse para consultar el portal del registro en <https://eprel.ec.europa.eu>.




MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL.

Afin de recevoir une assistance plus complète, merci d'enregistrer votre appareil su: www.whirlpool.eu/register



Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les Consignes de sécurité.

MERCI DE SCANNER LE QR CODE SUR VOTRE APPAREIL POUR OBTENIR DES INFORMATIONS PLUS DÉTAILLÉES.



PANNEAU DE COMMANDE

1. Touche Marche-Arrêt/Réinitialisation avec le voyant
2. Touche Sélecteur de programme avec le voyant
3. Touche Multizone avec le voyant / Verrou
4. Voyant programme Éco
5. Voyant de Verrouillage
6. Affichage
7. Voyant pour le numéro du programme et le temps restant
8. Seeing Pastille
9. Voyant Robinet d'eau fermé
10. Voyant de niveau de liquide de rinçage
11. Voyant de niveau de sel



1



2

3



4

5

6

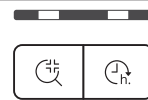
7

8

9

10

11



12

13



14

12. Touche Rinçage Antibactérien avec le voyant / Pastille
13. Touche Différé avec le voyant
14. Touche Départ/Pause avec le voyant / Drainer

PREMIÈRE UTILISATION

REEMPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL RÉGÉNÉRANT

L'utilisation de sel régénérant empêche la formation de CALCAIRE sur la vaisselle et sur les composantes fonctionnelles de l'appareil.

• **Le RÉSERVOIR DE SEL NE DOIT JAMAIS ÊTRE VIDE.**

• Il est important de régler la dureté de l'eau.

Le réservoir de sel est situé dans la partie inférieure du lave-vaisselle et il doit être rempli quand le **voyant NIVEAU DE SEL** est allumé sur le panneau de commande.

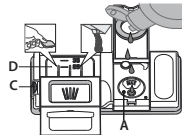


1. Enlevez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir (sens antihoraire).
2. **La première fois uniquement, vous devez effectuer l'opération suivante : Remplissez d'eau le réservoir à sel.**
3. Placez l'entonnoir (voir figure) et remplissez le réservoir de sel jusqu'au bord (environ 1 kg); il est normal qu'un peu d'eau déborde.

4. Enlevez l'entonnoir et essuyez les résidus de sel autour de l'ouverture. Assurez-vous que le bouchon est bien serré pour éviter que du détergent pénètre dans le réservoir durant le cycle de lavage (le réservoir pourrait s'endommager au point de ne plus être réparable).

Après chaque ajout de sel dans le réservoir, il est obligatoire de lancer immédiatement un cycle de lavage afin d'éviter toute corrosion de la cuve.

REEMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE



Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de **SÉCHER** plus facilement. Le distributeur de liquide de rinçage **A** devrait être rempli lorsque le **voyant de NIVEAU DE LIQUIDE DE RINÇAGE** est allumé à l'écran. **Ne JAMAIS verser le liquide de rinçage directement dans la cuve.**

REEMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

Pour ouvrir le distributeur de détergent, utilisez le dispositif d'ouverture **C**. Insérez le détergent dans le distributeur sec **D** seulement. Placez la quantité de détergent pour le pré-lavage directement dans la cuve.

Si vous utilisez un détergent « tout-en-un », nous vous conseillons d'utiliser la touche **PASTILLE**, elle ajuste le programme de façon à toujours obtenir les meilleurs résultats de lavage et séchage.

L'utilisation d'un détergent non-conçu pour les lave-vaisselle peut provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.

SYSTÈME ADOUCISSEUR D'EAU

L'adoucisseur d'eau réduit automatiquement la dureté de l'eau, en empêchant ainsi la formation de calcaire sur la résistance, et en contribuant également à une meilleure performance de nettoyage.

Ce système se régénère avec du sel, il est donc nécessaire de remplir le bac de sel lorsqu'il est vide.

La fréquence de régénération dépend du réglage du niveau de dureté de l'eau - la régénération a lieu une fois tous les **6 Cycles ECO** avec un niveau de dureté de l'eau réglé à **3**.

Le processus de régénération a lieu en fin de cycle pendant que le lave-vaisselle est à l'arrêt. Au début de cycle suivant, le rinçage des résines permet d'évacuer tout le calcaire précipité et le saumur résiduel.

- Une régénération simple consomme : ~3,5 L d'eau ;
- Prend jusqu'à 5 minutes supplémentaires pour le cycle ;
- Consomme moins de 0,005 kWh d'énergie.

TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme	Description des programmes	Séchage	Options disponibles *)	Durée du programme de lavage (h:min) ^{**)}	Consommation d'eau (l/cycle)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)
1. Eco	Éco 50° - Le programme Eco est adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale, et pour cette utilisation, c'est le programme le plus efficace en termes d'énergie combinée et de consommation d'eau, et il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception.	✓	MULTI ZONE	4:00	9,0	0,76
2. 6th sense	6th Sense® 50-60° - Pour la vaisselle normalement sale avec des résidus de nourriture secs. Détermine le degré de saleté de la vaisselle et règle le programme en fonction de celui-ci.	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intensif 65° - Programme conseillé pour une vaisselle très sale, particulièrement adapté pour les poêles et les casseroles.	✓	MULTI ZONE	2:40	17,0	1,30
4.	Cristal 45° - Programme pour la vaisselle délicate, plus sensible aux températures élevées, comme les verres et les tasses.	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,00
5.	Rapide 30' 50° - Programme à utiliser pour la demi-charge de vaisselle légèrement sale sans résidus alimentaires séchés. Sans séchage.	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
6.	Prélavage - Utilisez ce programme pour rafraîchir la vaisselle qui sera lavée plus tard. N'utilisez pas de détergent avec ce programme.	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Les données du programme Éco sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN 60436:2020. Note pour les laboratoires d'essai : pour toutes informations sur les conditions d'essai comparatif EN, s'adresser à : dw_test_support@whirlpool.com. Aucun prétraitement de la vaisselle n'est nécessaire avant l'un quelconque des programmes.

*) Les options ne peuvent pas toutes être utilisées en même temps.

**) Les valeurs indiquées pour des programmes différents du programme Éco sont fournies à titre indicatif uniquement. Le temps réel peut varier selon des facteurs comme la température et la pression de l'eau, la température de la pièce, la quantité de détergent, la quantité et le type de vaisselle, l'équilibre de la charge, les options supplémentaires sélectionnées, et la calibration du capteur. La calibration du capteur peut augmenter la durée du programme jusqu'à 20 minutes.

OPTIONS ET FONCTIONS

Merci de scanner le QR code sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.

Les OPTIONS peuvent être sélectionnées directement en appuyant sur la touche correspondante (voir PANNEAU DE COMMANDE). Si une option n'est pas compatible avec le programme sélectionné (voir TABLEAU DES PROGRAMMES), le voyant correspondant clignote 3 fois et un bip se fait entendre. La fonction n'est pas activée.

MULTIZONE - S'il n'y a pas beaucoup de vaisselle à laver, la demi-charge peut être utilisée pour économiser de l'eau, de l'électricité, et du détergent. Par défaut, l'appareil lave la vaisselle sur tous les paniers.

RINÇAGE ANTIBACTÉRIEN - Cette option peut être utilisée pour assainir la vaisselle lavée. Cela augmentera la température de rinçage finale et ajoutera un lavage anti-bactérien au programme sélectionné.

AVERTISSEMENT : la vaisselle et les plats peuvent être très chaud à la fin du cycle.

PASTILLE - Si vous utilisez un détergent en poudre ou liquide, cette option devrait être éteinte.

DIFFÉRÉ - Le début du programme peut être retardé pour une période entre 30 minutes et 24 heures.

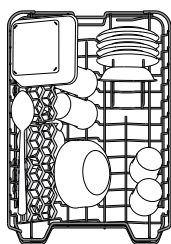
La fonction DIFFÉRÉ ne peut pas régler une fois le programme en cours.

VERROUILLAGE DES COMMANDES - En appuyant pendant au moins 3 secondes sur la touche MULTIZONE, la fonction VERROUILLAGE s'active. Appuyez à nouveau sur la touche pour désactiver le VERROUILLAGE.

CHARGEMENT DES PANIERS

CAPACITÉ : 10 réglages en place standards.

PANIER SUPÉRIEUR



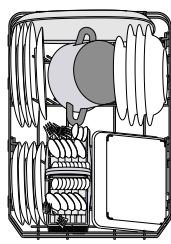
Chargez la vaisselle délicate et légère: verres, tasses, soucoupes, saladiers bas.

(exemple de chargement du panier supérieur)

VOILETS PLIABLES AVEC POSITIONS AJUSTABLES



PANIER INFÉRIEUR



(exemple de chargement du panier inférieur)

Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des bras d'aspersion.

PANIER À COUVERT



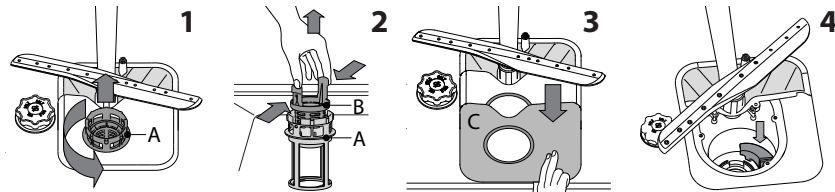
Le panier comprend des grilles supérieures pour placer les couverts plus facilement. Le panier à couvert doit uniquement être placé à l'avant du panier inférieur.

Les couteaux et autres ustensiles avec des bords tranchants doivent être placés dans le panier à couvert avec la pointe vers le bas, ou placés à l'horizontale dans le compartiment rabattable sur le panier supérieur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Plus d'informations dans le Guide D'utilisation Quotidienne sur le site Internet.

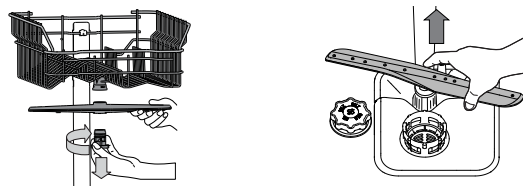
NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE



Si vous trouvez des objets étrangers (comme du verre brisé, de la porcelaine, des os, des pépins de fruits, etc), **enlevez-les minutieusement.**

NE JAMAIS ENLEVER la protection de la pompe du cycle de lavage (détails en couleur noir) (Fig 4).

NETTOYER LES BRAS D'ASPERSION



Pour enlever le bras d'aspersion supérieur, tournez l'anneau de verrouillage en plastique dans le sens horaire.

Le bras d'aspersion inférieur peut être enlevé en le tirant vers le haut.

DÉPANNAGE

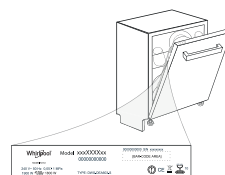
Merci de scanner le QR code sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'eau n'arrive pas au lave-vaisselle. L'afficheur indique :  et F6 et les voyants Marche/arrêt et DÉPART/PAUSE clignotent rapidement.	L'alimentation d'eau est vide ou le robinet est fermé. Le tuyau d'arrivée est plié. Le tamis dans le tuyau d'arrivée d'eau est obstrué; il est nécessaire de le nettoyer.	Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le circuit d'alimentation ou que le robinet est ouvert. Assurez-vous que le tuyau d'entrée n'est pas plié (voir INSTALLATION) reprogrammez le lave-vaisselle et relancez-le. Après avoir complété la vérification et le nettoyage, éteignez et rallumez le lave-vaisselle et redémarrez le programme.
Le lave-vaisselle termine le cycle prématurément. L'afficheur indique : F15 et les voyants Marche/arrêt et DÉPART/PAUSE clignotent rapidement.	Le tuyau de vidange est positionné trop bas ou se vide dans le système d'évacuation domestique. De l'air est présent dans l'alimentation en eau.	Vérifiez si l'extrémité du tuyau de vidange est placée à la hauteur correcte (voir INSTALLATION). Vérifiez la vidange dans le système d'évacuation domestique, installez une vanne d'admission d'air si nécessaire. Vérifiez si l'alimentation en eau présente des fuites ou d'autres problèmes laissant entrer de l'air.

Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, le classement des pièces de rechange et des informations supplémentaires sur les produits:

- En utilisant le QR code sur votre produit.
- En visitant notre site web docs.whirlpool.eu et parts-selfservice.whirlpool.com
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie).

Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil. Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.





ZAHVALJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA WHIRLPOOL.

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj uređaj na adresi: www.whirlpool.eu/register

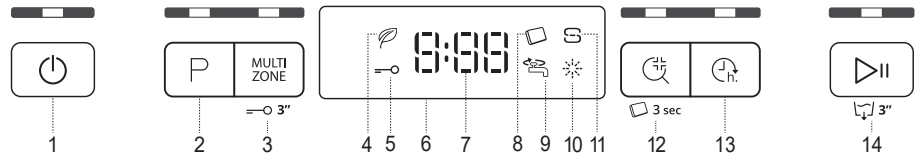
Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte Sigurnosne upute.

SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA.



UPRAVLJAČKA PLOČA

- Gumb za uklj/isklj/ponovno postavljanje sa svjetlom indikatora
- Gumb za odabir programa sa svjetlom indikatora
- Gumb Multizone sa svjetlom indikatora / Zaključavanje tipki
- Svjetlo indikatora Eko programa
- Svjetlo indikatora zaključavanja tipki
- Zaslon
- Indikator broja programa i preostalog vremena
- Svjetlo indikatora tablete (Tab)
- Svjetlo indikatora zatvorene slavine za vodu
- Svjetlo indikatora za dodavanje sredstva za ispiranje



- Svjetlo indikatora za dodavanje sol
- Gumb Higijensko ispiranje sa svjetlom indikatora / Tableta (Tab)
- Gumb odgođe sa svjetlom indikatora
- Gumb Start/Pauza sa svjetlom indikatora / Ispuštanje vode

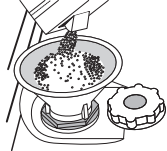
PRVA UPOTREBA

PUNJENJE SPREMNIKA ZA SOL

Upotreba soli sprječava stvaranje kamenca na posuđu i na funkcionalnim sastavnim dijelovima stroja.

- Nužno je pridržavati se toga da **SPREMNIK SOLI NIKADA NIJE PRAZAN.**
- Tvrdoća vode mora se postaviti.

Spremnik za sol nalazi se u donjem dijelu perilice posuđa i mora se napuniti kada kada se **svjetlo indikatora PUNJENJE SOLI** uključi na upravljačkoj ploči.



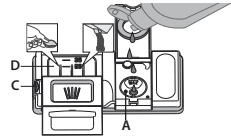
- Skinite donju košaru i odvijte čep spremnika (u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu).
- Samo kod prve uporabe: napunite spremnik za sol vodom.**
- Postavite lijevak (pogledajte sliku) i spremnik soli napunite do samog ruba (približno 1 kg); Curenje male količine vode nije neobično.

- Uklonite lijevak i obrišite ostatke soli s otvora.

Provjerite je li poklopac čvrsto zategnut tako da deterdžent ne može ući u spremnik tijekom programa pranja (to bi moglo nepovratni oštetiti omekšivač vode).

Svaki put kada trebate dodati sol obavezno treba završiti cijeli postupak prije početka ciklusa pranja da bi se izbjegla pojava korozije.

PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE



Sredstvo za ispiranje olakšava **SUŠENJE** posuđa. Dozator sredstva za ispiranje A treba se napuniti kada se **svjetlo indikatora PUNJENJE SPREMNIKA ZA ISPIRANJE** uključi na upravljačkoj ploči. **Sredstvo za ispiranje NIKADA ne ulijevajte izravno u kadicu.**

PUNJENJE SPREMNIKA ZA DETERDŽENT

Za otvaranje spremnika za deterdžent upotrijebite uređaj za otvaranje **C**. Deterdžent stavite samo u suhi spremnik **D**. Količinu deterdženta za pretpranje stavite izravno u kadu.

Ako se upotrebljava kombinirani deterdžent, preporučujemo upotrebu gumba **TABLETE** jer on prilagođava program tako da se uvijek ostvaruju najbolji rezultati pranja i sušenja.

Upotreba deterdženta koji nije namijenjen perilicama posuđa može prouzročiti nepravilnosti ili oštećenje uređaja.

SUSTAV OMEKŠAVANJA VODE

Omekšivač vode automatski smanjuje tvrdoću vode čime se posljedično smanjuje nakupljanje kamenca na grijaču i pridonosi većoj učinkovitosti pranja.

Ovaj se sustav sam obnavlja pomoću soli pa zato spremnik soli treba napuniti kada je prazan.

Učestalost obnavljanja ovisi o postavci razine tvrdoće vode – obnavljanje se odvija jednom na svakih **6** Eko ciklusa s razinom tvrdoće vode postavljenom na **3**.

Postupak obnavljanja započinje u fazi završnog ispiranja i završava u fazi sušenja, prije završetka ciklusa.

- Potrošnja jednog ciklusa obnavljanja: ~3,5 l vode;
- Ciklus traje 5 minuta dulje;
- Troši manje od 0,005 kWh struje.

TABLICA PROGRAMA

Program	Opis programa	Faza sušenja	Dostupne opcije *)	Trajanje programa pranja (h:min)**	Potrošnja vode (litara po ciklusu)	Potrošnja energije (kWh po ciklusu)
1. Eco	Eko 50° - Program Eko prikladan je za uobičajeno prljavo posuđe i pri takvoj je upotrebi to najučinkovitiji program po pitanju ukupne potrošnje vode i energije i upotrebljava se za procjenu usklađenosti s propisima EU o ekološkom načinu izrade.	✓	MULTI ZONE	4:00	9,0	0,76
2. 6th sense	6th Sense® 50-60° - Za uobičajeno prljavo posuđe s ostacima sa-sušene hrane. Osjeća razinu zaprljanosti posuđa i prema tome podešava program.	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intenzivno 65° - Preporučeni program za jako prljavo posuđe, posebno pogodan za tave i tave za umake.	✓	MULTI ZONE	2:40	17,0	1,30
4.	Kristal 45° - Program za osjetljivo posuđe koje je osjetljivije na visoke temperature, primjerice čaše i šalice.	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,00
5.	Brzo 30' 50° - Program koji se treba upotrebljavati pola punjenja malo zaprljanog posuđa bez osušenih ostataka hrane. Bez sušenja.	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
6.	Pretpranje - Upotrebljava se za osvežavanje posuđa koje će se prati kasnije. S ovim programom ne upotrebljava se deterdžent.	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Podaci **EKO** programa izmjereni su u laboratorijskim uvjetima u skladu s europskom normom EN 60436:2020.

Napomena za pokusne laboratorije: detaljne informacije o uvjetima za komparativni pokus EN zatražite na adresi: dw_test_support@whirlpool.com

Prije primjene bilo kojeg programa nije potrebno obraditi posuđe.

*) Sve opcije ne mogu se istovremeno upotrebljavati.

**) Vrijednosti navedene za programe, osim programa Eko, služe isključivo kao informacija. Stvarno vrijeme može se razlikovati ovisno o brojnim čimbenicima kao što su temperatura i tlak ulazne vode, sobna temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta punjenja, ravnoteža punjenja, dodatne odabrane opcije i baždarenje senzora. Baždarenje senzora može povećati trajanje programa do 20 min.

OPCIJE I FUNKCIJE

Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili više informacija.

OPCIJE se mogu izravno odabrati pritiskom na odgovarajući gumb (pogledajte UPRAVLJAČKA PLOČA). Ako neka opcija nije kompatibilna s odabranim programom (pogledajte TABLICU PROGRAMA) odgovarajuće LED svjetlo 3 puta brzo trepne i oglašava se zvučno upozorenje bip. Opcija se neće omogućiti.

MULTIZONE - Ako nemate puno suđa koje treba oprati, može se upotrijebiti pola punjenja kako biste uštedjeli vodu, struju i deterdžent. Po zadanim postavkama uređaj pere posuđe u svim košarama.

HIGIJENSKO ISPIRANJE - Ta se opcija može upotrebljavati za dezinfekciju opranog posuđa. Povećat će temperaturu završnog ispiranja o odabranom programu dodati dezinfekcijsko pranje.

UPOZORENJE: pribor za jelo i tanjuri mogu biti jako vrući po završetku ciklusa.

TABLET (Tab) - If you use powder or liquid detergent, this option should be off.

ODGODA - Pokretanje programa može se odgoditi u razdoblju između 0:30 i 24 sata.

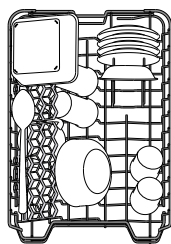
Funkcija ODGODE ne može se postaviti nakon početka programa.

ZAKLJUČAVANJE TIPKI - Duljim pritiskom (od 3 sekunde) gumba MULTIZONE uključit će se funkcija ZAKLJUČAVANJE TIPKI. Za isključivanje ZAKLJUČAVANJA TIPKI ponovno dulje pritisnite.

PUNJENJE KOŠARA

KAPACITET: 10 uobičajenih kompleta posuđa.

GORNJA KOŠARA



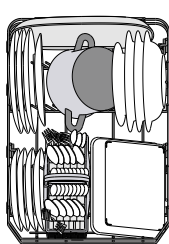
Punite je osjetljivim, laganim suđem: čašama, šalicama, posudama za umake i laganim zdjelama za salatu.

(primjer punjenja za gornju košaru)

POMIČNI PREKLOPI S PODEŠIVIM POLOŽAJEM



DONJA KOŠARA



Za lonce, tave, tanjure, zdjele za salatu, pribor za jelo itd. Velike tanjure i poklopce idealno bi bilo postaviti sa strane kako bi se izbjeglo da ometaju nosače mlaznica.

(primjer punjenja za donju košaru)

KOŠARA ZA PRIBOR ZA JELO



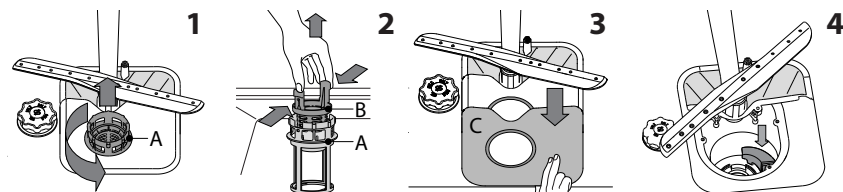
Opremljena je gornjom rešetkom za bolje slagane pribora za jelo. Mora se postaviti isključivo na prednji dio donje košare.

Noževi i ostali pribor trebaju se postaviti u košaru pribora za jelo s vrhom okrenutim prema dolje ili se moraju staviti vodoravno u spremnike s potpornjem u gornjoj košari.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Više informacija nalazi se na web-mjestu u Vodiču Za Svakodnevnu Upotrebu.

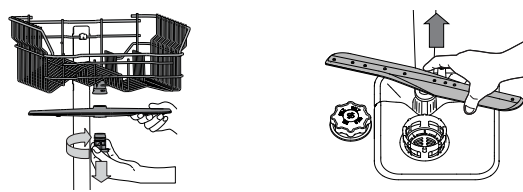
ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA



Ako pronađete strane predmete (npr. razbijeno staklo, porculan, kosti, sjemenke voća itd.), **pažljivo ih uklonite.**

NIKADA NE SKIDAJTE štitnik pumpe ciklusa pranja (crni detalj) (sl. 4).

ČIŠĆENJE NOSAČA MLAZNICA



Gornji krak mlaznice skinite tako da okrenete plastični prsten za zadržavanje u smjeru kazaljke na satu.

Donji krak mlaznice može se skinuti tako da se povuče prema gore.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

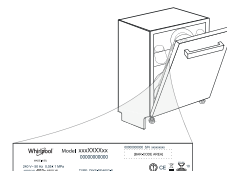
Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili više informacija.

PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	RJEŠENJA
Perilica posuđa ne puni se vodom. Na zaslonu se prikazuje: F6 i F6 , oba LED svjetla UKLJ/ISKLJ i START/Pauza brzo trepere.	Nema vode u dovodu vode ili je slavina zatvorena.	Provjerite ima li vode u dovodu vode ili radi li slavina.
	Dovodno crijevo je savijeno.	Provjerite da dovodno crijevo nije savijeno (pogledajte INSTALACIJA), ponovno programirajte perilicu posuđa i ponovno pokrenite.
	Sito na dovodnom crijevu vode je začepljeno; treba ga očistiti.	Nakon provjere i čišćenja isključite i uključite perilicu posuđa i pokrenite novi program.
Perilica posuđa prerađeno završava ciklus. Na zaslonu se prikazuje: F15 i oba LED svjetla UKLJ/ISKLJ i START/Pauza brzo trepere.	Odvodno je crijevo prenisko postavljeno ili se izliva u kanalizaciju.	Provjerite je li kraj odvodnog crijeva na ispravnoj visini (pogledajte INSTALACIJA). Provjerite izljev u kanalizaciju, ugradite, prema potrebi, ventil za ulaz zraka.
	Zrak u dovodu vode.	Provjerite da na dovodu vode nema propuštanja ili drugih problema koji omogućuju ulaz zraka.

Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:

- Upotreba QR koda na proizvodu.
- Posjetite naše web-mjesto docs.whirlpool.eu i parts-selfservice.whirlpool.com
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji se nalazi na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koji se može upotrijebiti za pregledavanje portala registra na <https://eprel.ec.europa.eu>.





KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTÁ! Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: www.whirlpool.eu/register

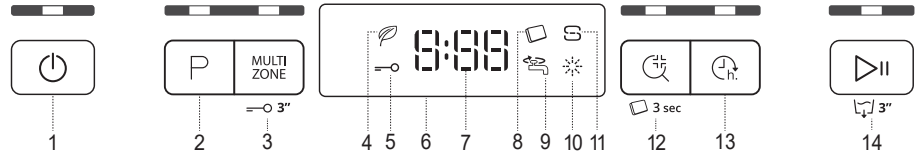
A RÉSZLETESEBB INFORMÁCIÓKÉRT KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A KÉSZÜLÉKEN TALÁLHATÓ QR KÓDOT



A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági útmutatót.

KEZELŐPANEL

1. Be/Ki/Újrindítás gomb és jelzőfény
2. Programválasztó gomb és jelzőfény
3. Multizone gomb és jelzőfény / Gombzár
4. Öko program jelzőfénye
5. Gombzár jelzőfénye
6. Kijelző
7. Program száma és a hátralévő idő jelzése
8. Tabletta (Tab) jelzőfény
9. Elzárt vízcsp jelzőfény
10. Öblítőszert utántöltése jelzőfény
11. Só utántöltése jelzőfény



12. Fertőtlenítő öblítés gomb és jelzőfény / Tabletta (Tab)
13. Késleltetés gomb és jelzőfény
14. Start/Szünet gomb és jelzőfény / Leeresztés

ELSŐ HASZNÁLAT

A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKŐ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

- Feltétlenül szükséges, hogy a **SÓTARTÁLY SOHA NE LEGYEN ÜRES.**
- Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.

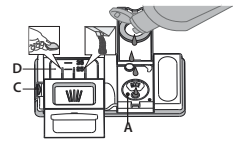
A sótartály a mosogatógép alsó részén található, és akkor kell feltölteni, amikor a kezelőpanelen az, **SÓ UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világítani kezd.

1. Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
2. **Csak a legelső használatkor: tölts fel vízzel a só-tartályt!**
3. Helyezze be a tölcser (lásd az ábrát), és tölts fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 1 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.
4. Vegye ki a tölcser, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószert a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat).

Ha esedékes a só hozzáadása, mindenképpen el kell végezni az eljárást a mosogatási ciklus megkezdése előtt a korrózió elkerülése érdekében.

AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE



Az öblítőszert könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszert-adagolót akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világít a kezelőpanelen.

SOHA ne önts az öblítőszert közvetlenül a mosogatótérbe.

A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

A mosogatószert-adagoló nyitására használja az **C** eszközt. A mosogatószert kizárólag a száraz **D** adagolóba önthető. Az előmosogatáshoz használt mosogatószert közvetlenül a mosogatótérbe helyezze.

Kombinált mosogatószert használatkor javasoljuk, hogy nyomja meg a **TABLETTA** gombot. Ezzel a program úgy módosul, hogy a legjobb mosogatási és szárítási eredményt nyújtsa.

A nem mosogatógéphez készült mosogatószert használata a készülék hibás működését vagy sérülését okozhatja.

VÍZLÁGYÍTÓ RENDSZER

A vízlágyító rendszer automatikusan csökkenti a víz keménységét, így megelőzve a vízkő felhalmozódását a fűtőszálon, így jobb mosogatási hatékonyságot biztosítva.

A rendszer sóval regenerálja magát, ezért a sótartály kiürülés esetén fel kell tölteni.

A regenerálás gyakorisága a vízkeménység szintjének beállításától függ - a regenerálás **6** Eco ciklusként történik meg **3**-ra állított vízkeménység szinttel. A regenerálás a végső öblítés közben kezdődik, és a szárítási fázisban, a program vége előtt fejeződik be.

- Egyetlen regenerálás során a készülék: ~3,5 l vizet használ fel;
- A program 5 perccel tovább tart;
- Kevesebb, mint 0,005 kWh energiát használ fel.

PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	A programok bemutatása	Száritási fázis	Választható beállítások *)	A mosogatási program időtartama (óra:perc)**)	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energia-fogyasztás (kWh/ciklus)
1. Eco	Öko 50° - Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztása miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.	✓	MULTI ZONE	4:00	9,0	0,76
2. 6 th sense	6 th Sense® 50-60° - Normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található. Érzékeli a szennyezettség szintjét az edényeken, és a programot ennek megfelelően állítja be.	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3. Intenzív	Intenzív 65° - Erősen szennyezett edényekhez ajánlott program, amely különösen serpenyőkhöz és sütőedényekhez ideális.	✓	MULTI ZONE	2:40	17,0	1,30
4. Üveg	Üveg 45° - Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre (például üvegpoharak, csészek).	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,00
5. Gyors 30'	Gyors 30' 50° - Program fél töltet enyhén szennyezett edényhez, amelyen nincs rászáradt ételmaradék. Nem rendelkezik szárítási szakasszal.	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
6. Előmosogatás	Előmosogatás - Az edények frissítéséhez, amennyiben azokat később szeretné előmosogatni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószert használni.	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt.

Megjegyzés a vizsgáló laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatainak körülményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: dw_test_support@whirlpool.com.

Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

*) Nem minden opció használható egyszerre.

**) Az energiatakarékos programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószer mennyiségétől, az edények mennyiségétől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 perccel is növelheti a program hosszát.

OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található QR kódot.

Az OPCIÓK kiválasztásához nyomja meg a megfelelő gombot (lásd: KEZELŐPANEL). Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal (lásd: PROGRAMTÁBLÁZAT), a megfelelő LED háromszor gyorsan felviláglik, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív.

MULTIZONE - Ha nincs sok mosatlan edény, vizet, áramot és mosogatószert takaríthat meg úgy, hogy fél töltséggel indítja el a készüléket. Alapértelmezett beállításként a készülék mindkét kosárban elvégzi a mosogatót.

FERTŐTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS - Ez az opció az elmosogatott edények fertőtlenítésére használható. Növeli az utolsó öblítés hőmérsékletét, és antibakteriális mosogatóval egészíti ki a kiválasztott programot. **VIGYÁZAT!** A ciklus végén az edények és táányrok rendkívül forróak lehetnek.

TABLETTA (Tab) - Ha mosogatóport vagy folyékony mosogatószert használ, ezt az opciót ki kell kapcsolni.

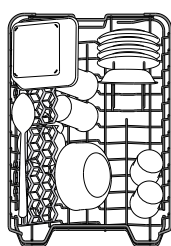
KÉSLELTETÉS - A program kezdete 0,5–24 órával késleltethető. A KÉSLELTETÉS funkció nem állítható be, ha a program már fut.

GOMBZÁR - A GOMBZÁR funkció bekapcsolásához nyomja meg hosszan (3 másodpercig) a MULTIZONE gombot. A GOMBZÁR kikapcsolásához nyomja meg ismét hosszan a gombot.

A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

KAPACITÁS: 10 standard étkezés

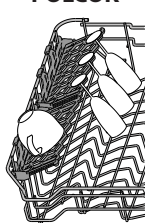
FELSŐ KOSÁR



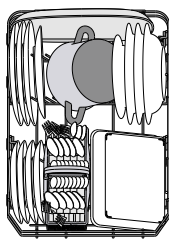
Ide helyezhetők a könnyebb és könnyű edények, például poharak, csészék, tálkák, kis salátástálak.

(Példa a megtöltött felső kosárra)

ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGÚ LEHAJTHATÓ POLCOK



ALSÓ KOSÁR



Ide fektetők, fedők, táányrok, salátástálak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb táányrokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélére helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szűrőkarokhoz.

(Példa a megtöltött alsó kosárra)

EVŐESZKÖZKOSÁR



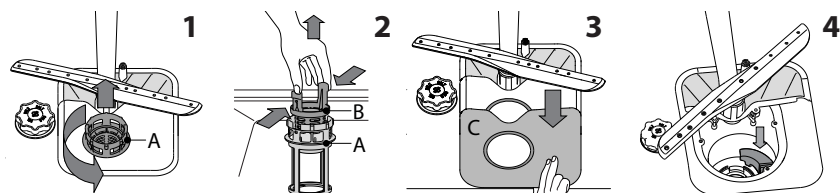
Felső ráccsal rendelkezik, melynek segítségével jobban elrendezhetők az evőeszközök. Kizárólag az alsó kosár elülső részére helyezhető.

A késeket és egyéb éles eszközöket hegyükkel lefelé rakja az evőeszközkosárba, vagy helyezze azokat vízszintesen a felső kosár lehajtható tartóelemeire.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bővebb információért tekintse meg a weboldalon található **Mindennapi Használati Útmutatót**.

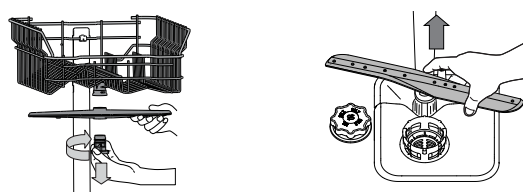
A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA



Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **óvatosan távolítsa el azt**.

SOHA NE TÁVOLÍTSA EL a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (feketével jelölve) (4. ábra)!

A SZÖRŐKAROK TISZTÍTÁSA



A felső szűrőkar leszereléséhez forgassa el a műanyag rögzítőgyűrűt az óramutató járásával megegyező irányba.

Az alsó szűrőkart felfelé húzva lehet kivenni a helyéről.

HIBAELHÁRÍTÁS

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található QR kódot.

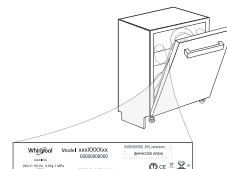
HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készülék nem vesz fel vizet.	Nem jön víz a vízvezetékbe, vagy el van zárva a vízcsap.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékbe, és a vízcsap nyitva van-e.
A kijelzőn olvasható felirat: Az F6 , a BE/KI és az START/Szünet LED gyorsan villog.	Meghajlott a vízbevezető tömlő.	Ellenőrizze, hogy nincs-e megtörve a vízbevezető tömlő (lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS), állítsa be újra a mosogatógépet, majd indítsa újra.
	Eltömődött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő; ki kell tisztítani.	Az ellenőrzés és a tisztítás után kapcsolja ki, majd be a mosogatógépet, és indítson el egy új programot.
A mosogatógép idő előtt befejezi a programot.	A leeresztőtömlő túl alacsonyra van pozicionálva, vagy háztartási szennyvízelvezető rendszerbe vezet le.	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e (lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS). Ellenőrizze a levezetést a háztartási szennyvízelvezető rendszerbe, és ha szükséges, szereljen be légbevezető szelepet.
A kijelzőn olvasható felirat: Az F15 , a BE/KI és az START/Szünet LED gyorsan villog.	Levegő van a vízrendszerben.	Ellenőrizze, hogy a vízrendszer nem szivárogo-e, illetve más probléma miatt nem jut-e be levegő.

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartálékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- A terméken lévő QR kód használata.
 - Látogasson el a docs.whirlpool.eu and parts-selfservice.whirlpool.com weboldalam
 - Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben).
- Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot.

A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál <https://eprel.ec.europa.eu>.





DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN WHIRLPOOL PRODUCT. Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registreren op: www.whirlpool.eu/register

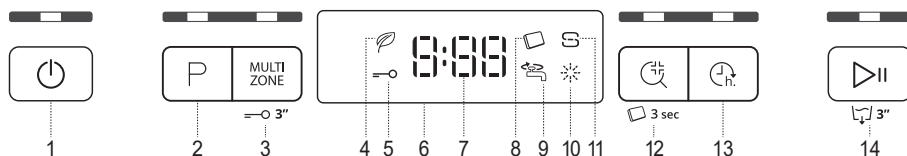
SCAN DE QR-CODE OP UW APPARAAT VOOR MEER GEDETAILEERDE INFORMATIE



Voordat u het apparaat gebruikt leest u de Veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door.

BEDIENINGSPANEEL

1. Aan-Uit/Reset-toets met controlelampje
2. Programmeerkeuzetoets met controlelampje
3. Multizone toets met controlelampje / Toetsenvergrendeling
4. Controlelampje Eco-programma
5. Controlelampje toetsenvergrendeling
6. Display
7. Nummer programma en controlelampje resterende tijd
8. Controlelampje Tablet
9. Controlelampje gesloten waterkraan
10. Controlelampje bijvullen glansspoelmiddel



11. Controlelampje zout bijvullen
12. desinfecterend spoelen toets met controlelampje / Tablet
13. Uitsteltoets met controlelampje
14. Start/Pauze-toets met controlelampje / Waterafvoer

EERSTE GEBRUIK

HET ZOUTRESERVOIR BIJVULLEN

Het gebruik van zout voorkomt de vorming van KALKANSLAG op het vaatwerk en op de functionele onderdelen van de machine.

- Het is noodzakelijk dat **HET ZOUTRESERVOIR NOOIT LEEG IS**.
- Het is belangrijk dat de hardheid van het water wordt ingesteld.

Het zoutreservoir bevindt zich in het onderste deel van de afwasmachine en moet worden gevuld wanneer het **controlelampje ZOUT BIJVULLEN** in het bedieningspaneel brandt.

1. Verwijder het onderste rek en draai de dop van het reservoir los (linksom).
2. **Alleen de eerste maal dat u dit doet: vul het zoutreservoir met water.**
3. Plaats de trechter (zie afbeelding) en vul het zoutreservoir tot aan de rand (ongeveer 1 kg); het is niet ongebruikelijk dat er een beetje water uit lekt.

4. Verwijder de trechter en veeg alle zoutresten weg van de opening. Zorg ervoor dat de dop strak is aangedraaid, zodat geen vaatwasmiddel in de container kan komen tijdens het wasprogramma (dit kan de waterontharder onherstelbaar beschadigen).

Wanneer u zout moet toevoegen, is u verplicht om de procedure helemaal uit te voeren alvorens de wascyclus te starten om corrosie te voorkomen.

HET GLANSSPOELMIDDELRESERVOIR BIJVULLEN

Glansspoelmiddel maakt het DROGEN van de vaat gemakkelijker. Het glansspoelmiddelreservoir **A** moet worden gevuld wanneer het **controlelampje GLANSSPOELMIDDEL BIJVULLEN** op het display brandt.

Het glansspoelmiddel NOOIT rechtstreeks in de kuip gieten.

HET VAATWASMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN

Gebruik de opening apparaat **C** om het vaatwasmiddeldoseerbakje te openen. Het vaatwasmiddel alleen in het droge doseerbakje **D** invoeren. Plaats de hoeveelheid vaatwasmiddel voor voorspoelen direct in de kuip. Bij gebruik van alles-in-één vaatwasmiddelen is het raadzaam om de toets **TABLET** te gebruiken, omdat het programma dan zodanig wordt aangepast dat de beste was- en droogresultaten worden bereikt.

Het gebruik van vaatwasmiddelen die niet bedoeld zijn voor vaatwasmachines kan de slechte werking van het apparaat veroorzaken of het beschadigen.

WATERVERZACHTEND SYSTEEM

Waterverzachters reduceren automatisch de waterhardheid en voorkomen bijgevolg ketelsteenvorming op de verwarmers en dragen bij tot een efficiëntere reiniging.

Dit systeem wordt automatisch met zout geregenereerd, u dient dus het zoutreservoir te vullen wanneer het leeg is.

De frequentie van de regeneratie hangt af van de instelling van het waterhardheidsniveau - de regeneratie wordt uitgevoerd om de **6 Eco-cyclussen** met het waterhardheidsniveau ingesteld op **3**.

Het regeneratieproces start tijdens de laatste spoeling en eindigt tijdens de droogfase, voordat de cyclus beëindigt.

- Eén enkele regeneratie verbruikt: ~3,5 liter water;
- Doet de cyclus 5 minuten langer duren;
- Verbruikt minder dan 0,005 kWh energie.

PROGRAMMATABEL

Programma	Beschrijving programma's	Drogen fase	Beschikbare functies ^{*)}	Duur van wasprogramma (h:min) ^{**)}	Waterverbruik (liter/cyclus)	Energieverbruik (kWh/cyclus)
1. Eco	Eco 50° - Het Eco-programma is geschikt voor het reinigen van normaal vervuild vaatwerk, dat voor dit gebruik het meest efficiënte programma is wat betreft de combinatie van energie- en waterverbruik en in overeenstemming is met de Europese Ecodesign-vergeving.	✓	MULTI ZONE   	4:00	9,0	0,76
2. 6 th sense	6th Sense® 50-60° - Voor normaal vervuilde vaat zonder opgedroogde etensresten. Meet de mate van vervuiling van het serviesgoed af en past het programma dienovereenkomstig aan.	✓	MULTI ZONE   	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3. 	Intensief 65° - Aanbevolen programma voor sterk vervuild serviesgoed, met name geschikt voor pannen en koekenpannen.	✓	MULTI ZONE   	2:40	17,0	1,30
4. 	Kristallen 45° - Programma voor kwetsbare stukken die gevoeliger zijn voor hoge temperaturen, bijvoorbeeld glazen en kopjes.	✓	MULTI ZONE  	1:40	12,0	1,00
5. 	Snel 30' 50° - Programma dat kan worden gebruikt voor een halve lading licht vervuilde vaat zonder opgedroogde etensresten. Zonder drogen.	-	MULTI ZONE   	0:30	9,0	0,50
6. 	Voorspoelen - Gebruikt om servies vochtig te houden dat later gewassen moet worden. Met dit programma wordt er geen vaatwasmiddel gebruikt.	-	MULTI ZONE 	0:10	4,5	0,01

De gegevens van het ECO-programma worden gemeten onder laboratoriumomstandigheden, volgens de Europese norm EN 60436:2020.

Aanwijzing voor de Proeflaboratoria: Voor gedetailleerde informatie over de omstandigheden van de EN-vergelijkingproef kunt u contact opnemen met: dw_test_support@whirlpool.com

Voorbehandeling van het vaatwerk vóór de programma's is niet nodig.

*) Niet alle opties kunnen tegelijkertijd gebruikt worden.

**) Waarden aangegeven voor andere programma's dan het Eco-programma zijn slechts indicatief. De werkelijke tijd is afhankelijk van vele factoren, zoals de temperatuur en de druk van het toevoerwater, de kamertemperatuur, hoeveelheid vaatwasmiddel, de hoeveelheid en soort lading, evenwicht van de lading, extra gekozen opties en de kalibratie van de sensor. De kalibratie van de sensor kan de duur van het programma met max. 20 min. verlengen.

OPTIES EN FUNCTIE

Scan de **QR-code** op uw apparaat voor meer gedetailleerde informatie.

OPTIES kunnen direct worden geselecteerd door het indrukken van de daarbij behorende toets (zie **BEDIENINGSPANEEL**). Als een optie niet compatibel is met het geselecteerde programma (zie **PROGRAMMATABEL**) gaat de bijbehorende LED 3 keer snel knipperen en klinken er pieptonen. De optie wordt niet ingeschakeld.

MULTIZONE - Als er niet veel vaatwerk is kan er een programma «halve lading» worden gebruikt, om water, elektriciteit en vaatwasmiddel te besparen. Standaard wast het apparaat vaatwerk in alle rekken.

DESINFECTEREND SPOELEN - Deze optie wordt gebruikt om de gewassen borden te ontsmetten. Het verhoogt de temperatuur van de laatste spoeling en voegt antibacterieel wasen toe aan het geselecteerde programma. **WAARSCHUWING: het serviesgoed en de platen kunnen aan het einde van de cyclus extreem heet zijn.**

TABLET - Als u poeder of vloeibaar afwasmiddel gebruikt moet deze optie worden uitgeschakeld.

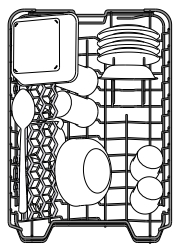
DELAY - De start van het programma kan worden uitgesteld voor een periode tussen **0:30** en **24** uur. Zodra er een programma is gestart kan de **UITSTEL** functie niet worden ingesteld.

TOETSVERGREDELING - Door een lange druk (3 seconden) op de **MULTIZONE** toets wordt de **TOETSVERGREDELING**-functie ingeschakeld. Opnieuw lang indrukken, om de **TOETSVERGREDELING** uit te schakelen.

REKKEN VULLEN

CAPACITEIT: **10** standaard couverts.

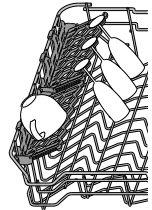
BOVENSTE REK



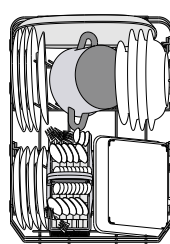
Laden van kwetsbaar en licht vaatwerk: glazen, kopjes, schoteltjes, lage saladekommen.

(laadvoorbeeld voor het bovenste rek)

OPVUWBA-RE KLEPPEN MET VERSTEL-BARE STAND



ONDERSTE REK



Voor potten, deksels, platen, saladekommen, bestek enz. Grote platen en deksels moeten idealiter aan de zijanten worden geplaatst, om aanraking met de sproeierarmen te voorkomen.

(laadvoorbeeld voor het onderste rek)

BESTEKKORF



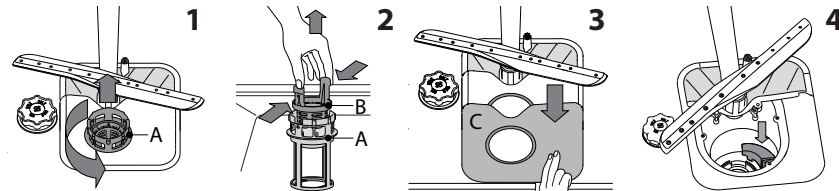
Het is uitgerust met rasters aan de bovenkant, om het bestek beter te kunnen rangschikken. Het mag alleen aan de voorkant van het onderste rek worden geplaatst.

Messen en andere gebruiksvoorwerpen met scherpe randen moeten in de bestekmand worden gezet met de punten naar beneden gericht of horizontaal geplaatst in de opklapbare compartimenten op het bovenste rek.

REINIGING EN ONDERHOUD

Meer informatie in de **Snelle Referentieids** op de website.

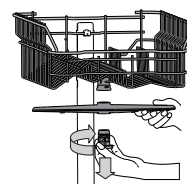
HET FILTERSISTEEM REINIGEN



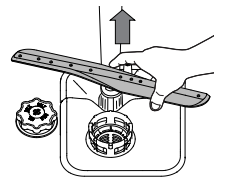
Als u vreemde voorwerpen vindt (gebroken glas, porselein, beenderen, zaden van vruchten, enz.), **verwijder u ze zorgvuldig.**

VERWIJDER NOOIT de pompbescherming van het wasprogramma (zwart detail) (Afb. 4).

DE SPROEIERARMEN REINIGEN



Om de bovenste sproeierarm te verwijderen, draait u de plastic borgring rechtsom.



De onderste sproeierarm kan worden verwijderd door het omhoog te trekken.

PROBLEMEN OPLOSSEN

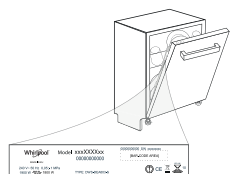
Scan de **QR-code** op uw apparaat voor meer gedetailleerde informatie.

PROBLEMEN	MOGELIJKE OORZAKEN	OPLOSSINGEN
De afwasmachine vult zich niet met water. Weergave op het display: en F6 en beide AAN/UIT- en START/Pauze-LEDs knipperen snel.	Geen water in de watertoevoer of de kraan is gesloten.	Zorg ervoor dat er water in de watertoevoer komt of dat de kraan loopt.
	Er zit een knik in de toevoerslang.	Controleer of er geen knik in de toevoerslang zit (zie INSTALLATIE), de afwasmachine herprogrammeren en rebooten.
	De zeef in de watertoevoerslang is verstopt; het moet gereinigd worden.	Na het controleren en reinigen, de afwasmachine uitschakelen en inschakelen en een nieuw programma starten.
De vaatwasmachine beëindigt de cyclus voortijdig. Weergave op het display: en F15 en beide AAN/UIT- en START/Pauze-LEDs knipperen snel.	De afvoerslang bevindt zich te laag of heveling in het huishoudelijke afvalwatersysteem.	Controleer of het uiteinde van de afvoerslang zich op de juiste hoogte bevindt (zie INSTALLATIE). Controleer de heveling in het huishoudelijke afvalwatersysteem, installeer zo nodig een luchttoevoerklep.
	Lucht in watertoevoer.	Controleer de watertoevoer op lekken of andere problemen die lucht inlaten.

De bedrijfsregels, standaarddocumentatie, bestellen van onderdelen en aanvullende productinformatie kunt u vinden:

- Met de QR-code op uw product.
- Op onze website docs.whirlpool.eu en parts-selfservice.whirlpool.com
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact neemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van het register te raadplegen op <https://eprel.ec.europa.eu>.





DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL.

Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie: www.whirlpool.eu/register

ZESKANUJ KOD QR NA SWOIM URZĄDZENIU, ABY UZYSKAĆ BARDZIEJ SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE

**! Przed użyciem urządzenia przeczytać uważnie Instrukcję bezpieczeństwa.**

PANEL STEROWANIA

1. Przycisk i kontrolka Wł.-Wył./Reset
2. Przycisk i kontrolka wyboru programu
3. Przycisk i kontrolka „Multizone” / Blokada przycisków
4. Kontrolka „Program Eco”
5. Kontrolka blokady przycisków
6. Wyświetlacz
7. Numer programu i wskaźnik pozostałego czasu
8. Kontrolka tabletek (Tab)
9. Kontrolka „Zamknięty zawór wody”
10. Kontrolka „Brak płynu nablyszczającego”
11. Kontrolka „Brak soli”



12. Przycisk i kontrolka „Sani Płukanie” / Tabletki (Tab)
13. Przycisk i kontrolka „Opóźnienie”
14. Przycisk i kontrolka „Start/Pauza” / Odpompowanie wody

PIERWSZE UŻYCI

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI

Zastosowanie soli zapobiega tworzeniu się KAMIENIA na naczyniach i funkcjonalnych podzespołach zmywarki.

- Konieczne jest, aby **ZBIORNIK SOLI NIGDY NIE BYŁ PUSTY**.
- Ważne też jest odpowiednie ustawienie twardości wody.

Zbiornik soli znajduje się w dolnej części zmywarki (patrz OPIS PRODUKTU), i musi zostać napełniony, gdy na panelu sterowania świeci się kontrolka **BRAK SOLI**.

1. Wyjąć dolny kosz i odkręcić korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).
2. Tylko podczas wykonywania czynności po raz pierwszy: Napełnić zbiornik soli wodą.
3. Umieścić lejek (patrz rys.) i wsypać sól aż do krawędzi zbiornika (około 1 kg); niewielki wyciek wody jest tu normalny.
4. Wyjąć lejek i wytrzeć resztki soli wokół otworu.

Upewnić się, czy korek jest mocno dokręcony, aby detergent nie mógł przedostać się do zbiornika podczas programu zmywania (mogłoby to spowodować nienaprawialne uszkodzenie zmiękczacza wody).

Jeśli trzeba uzupełnić ilość soli w urządzeniu, należy wykonać tę czynność przed rozpoczęciem cyklu zmywania aby uniknąć korozji.

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO

Płyn nablyszczający ułatwia SUSZENIE naczyń. Dozownik płynu nablyszczającego **A** powinien zostać napełniony, gdy kontrolka **BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO** świeci się na panelu sterowania.**NIGDY nie wlewać płynu nablyszczającego bezpośrednio do komory zmywarki.**

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

Aby otworzyć dozownik detergentu, użyć urządzenia do otwierania **C**.Detergent wsypywać/wlewać tylko do suchego zasobnika **D**. Detergent przeznaczony do mycia wstępного wsypywać/wlewać bezpośrednio do komory zmywarki.Jeśli używany jest detergent typu „all-in-one” zalecamy używanie przycisku **TABLETKI**, ponieważ wtedy zostanie wybrany program pozwalający na osiągnięcie najlepszych rezultatów mycia i suszenia za każdym razem. **Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.**

SYSTEM ZMIĘKCZANIA WODY

Zmiękczacze wody automatycznie zmniejsza twardość wody, tym samym zapobiegając nagromadzeniu osadu na grzałce co z kolei przyczynia się do większej wydajności zmywania. **System sam regeneruje się przy pomocy soli, zatem zbiornik soli należy uzupełniać jak tylko będzie pusty.** Częstotliwość regeneracji zależy od ustawienia poziomu twardości wody - regeneracja następuje raz na 6 cykli Eco, kiedy twardość wody ustawiona jest na poziom 3. Proces regeneracji rozpoczyna się wraz z ostatnim płukaniem i kończy podczas etapu suszenia przed końcem cyklu.

- Podczas jednej regeneracji: ~Zużycie 3,5 L wody;
- Dodatkowe 5 minut cyklu;
- Zużycie poniżej 0,005 kWh energii elektrycznej.

TABELA PROGRAMÓW

Program	Opis programu	Faza suszenia	Dostępne opcje *)	Czas trwania programu zmywania (godz.:min)**)	Zużycie wody (litry/cykl)	Zużycie energii (kWh/cykl)
1. Eco	Eko 50° - Program Eko jest przeznaczony do mycia naczyń o zwykłym stopniu zabrudzenia; dla tego zastosowania jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii elektrycznej i wody oraz w takim zastosowaniu program ten uzyskał certyfikat zgodności z dyrektywą unijną Ecodesign.	✓	MULTI ZONE	4:00	9,0	0,76
2. 6 th sense	6th Sense® 50-60° - Do mycia normalnie zabrudzonych naczyń z zaszniętymi resztkami potraw. Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia.	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intensywny 65° - Program do zmywania bardzo zabrudzonych naczyń, szczególnie zalecany do patelni i garnków.	✓	MULTI ZONE	2:40	17,0	1,30
4.	Kryształ 45° - Program do mycia delikatnych naczyń, które są bardziej wrażliwe na wysoką temperaturę, np. szklanki i kubeczki.	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,00
5.	Szybki 30' 50° - Program należy stosować przy połowie załadunku lub lekko zabrudzonych naczyniach, na których nie zalegają resztki jedzenia. Nie ma fazy suszenia.	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
6.	Mycie Wstępne - Opłukiwanie naczyń przeznaczonych do późniejszego mycia. W tym programie nie używa się żadnego detergentu.	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Dane Programu Eko uzyskano na podstawie pomiarów wykonanych w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.

Uwaga dla laboratoriów testowych: szczegółowe informacje dotyczące warunków testów porównawczych EN można uzyskać pod adresem:

dw_test_support@whirlpool.com.

Przed każdym z tych programów nie ma potrzeby wstępnego przygotowania naczyń.

*) Nie wszystkie opcje mogą być używane jednocześnie.

**) Wartości podane dla innych programów niż program Eko mają charakter referencyjny. Rzeczywisty czas może się zmieniać w zależności od wielu czynników, takich jak temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i typ ładunku oraz jego wyważenie, a także od dodatkowo wybranych opcji i kalibracji czujnika. Kalibracja czujnika może wydłużyć czas trwania programu aż o 20 min.

OPCJE I FUNKCJE

Zeskanuj kod QR na swoim produkcie, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje.

OPCJE można wybierać bezpośrednio, naciskając odpowiedni przycisk (patrz PANEL STEROWANIA). Jeśli dana opcja nie może być używana z wybranym programem (patrz TABELA PROGRAMÓW), odpowiednia dioda LED mignie szybko 3 razy i będzie słychać sygnał dźwiękowy. Opcja nie zostanie włączona.

MULTI ZONE **MULTIZONE** - Jeśli nie ma wielu naczyń do zmywania, można wykonać program „Połowa ładunku”, w celu oszczędzenia wody, energii elektrycznej i detergentu. Domyślnie urządzenie myje naczynia we wszystkich koszach.

SANI PŁUKANIE - Ta opcja może być użyta do dezynfekcji mytych naczyń. Jej włączenie spowoduje podwyższenie temperatury końcowego płukania i dodanie zmywania antybakteryjnego do wybranego programu. **OSTRZEŻENIE:** po zakończeniu cyklu naczynia i talerze mogą być bardzo gorące.

TABLETKI (Tab) - W przypadku korzystania z detergentu w proszku lub w płynie, opcja ta powinna być wyłączona.

OPÓŹNIENIE - Włączenie programu można opóźnić o pewien czas, od 30 minut do 24 godzin.

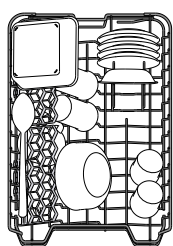
Funkcja OPÓŹNIENIE nie może być ustawiana po włączeniu się programu.

BLOKADA PRZYCIŚKÓW - Długotrwałe naciśnięcie przycisku (przez 3 sekundy) MULTIZONE spowoduje włączenie funkcji BLOKADA PRZYCIŚKÓW. Aby wyłączyć BLOKADĘ PRZYCIŚKÓW, jeszcze raz nacisnąć ten sam przycisk.

ŁADOWANIE KOSZY

POJEMNOŚĆ: 10 kompletów

GÓRNY KOSZ



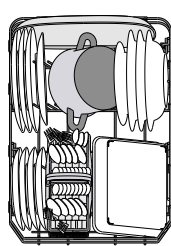
Tu należy wkładać delikatne i lekkie naczynia: szklanki, filiżanki, talerzyki, małe miseczki do sałatek.

(przykładowe załadowanie górnego kosza)

SKŁADANE PÓŁECZKI Z REGULOWANYM POŁOŻENIEM



DOLNY KOSZ



Do garnków, pokrywek, talerzy, misek do sałatek, sztućców itp. Duże talerze i pokrywki powinny być umieszczane z boku, aby uniknąć stykania się z ramieniem natryskowym.

(przykładowe załadowanie dolnego kosza)

KOSZYK NA SZTUĆCE



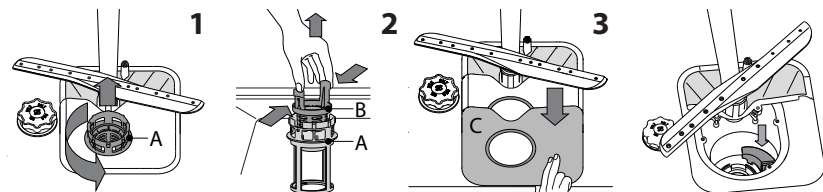
Jest on wyposażony w górne kratki, które pozwalają na lepsze rozmieszczenie sztućców. Należy go umieszczać w przedniej części dolnego kosza.

Noże i inne akcesoria o ostrych czubkach i krawędziach należy wkładać do koszyka na sztućce ostrzami skierowanymi w dół lub układać je poziomo na podnoszonych półeczkach, w górnym koszu.

UTRZYMANIE I KONSERWACJA

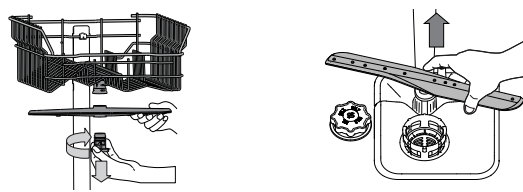
Więcej informacji w Przewodniku Użytkownika na stronie internetowej.

CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA



W przypadku odnalezienia ciał obcych (np. potłuczonego szkła, porcelany, kości, pestek owoców itp.), **należy je ostrożnie wyjąć**. **NIGDY NIE NALEŻY WYJMOWAĆ** osłony pompy cyklu myjącego (czarny element) (Rys. 4).

CZYSZCZENIE RAMION NATRYSKOWYCH



Aby zdjąć górne ramię natryskowe należy przekręcić plastikowy pierścień blokujący w kierunku ruchu wskazówek zegara.

Dolne ramię natryskowe można wyjmować pociągając je w górę.

USUWANIE USTEREK

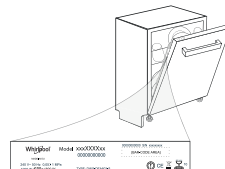
Zeskanuj kod QR na swoim produkcie, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje.

PROBLEM	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Zmywarka nie napełnia się wodą. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: F6 oraz diody Wł/Wył i START/Pauza szybko migają.	Brak wody w sieci wodociągowej lub zawór jest zamknięty.	Sprawdzić, czy woda dopływa z sieci wodociągowej lub czy zawór jest otwarty.
	Wąż dopływowy jest zagięty.	Sprawdzić czy wąż dopływowy nie jest zagięty (zobacz INSTALACJA), następnie ponownie zaprogramować i włączyć zmywarkę.
	Sitko w wężu dopływowym wody jest zapchane; niezbędne jest jego oczyszczenie.	Po wykonaniu sprawdzenia i oczyszczenia należy wyłączyć i włączyć zmywarkę, i rozpocząć nowy program.
Zmywarka kończy cykl przedwcześnie. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: F15 oraz diody Wł/Wył i START/Pauza szybko migają.	Wąż dopływowy ustawiony jest zbyt nisko lub zasysa do kanalizacji domowej.	Sprawdzić czy końcówka węża dopływowego umieszczona jest na prawidłowej wysokości (zobacz INSTALACJA). Należy sprawdzić pod kątem zasysania do kanalizacji domowej, w razie potrzeby zainstalować zawór wpustowy.
	Powietrze w dopływie wody.	Sprawdzić układ doprowadzania wody pod kątem wycieków lub innych problemów mogących wiązać się z przepuszczaniem powietrza.

Zasady, standardową dokumentację, informacje na temat zamawiania części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Korzystając z kodu QR na swoim produkcie.
- Odwiedzając naszą stronę internetową docs.whirlpool.eu i parts-selfservice.whirlpool.com
- Ewentualnie można skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej).

Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu. Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>.





VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.
Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați aparatul pe: www.whirlpool.eu/register



Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție Instrucțiunile de siguranță.

SCANATI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRA PENTRU A OBȚINE INFORMAȚII MAI DETALIAȚE



PANOUL DE COMANDĂ

1. Buton Pornire/Opre/Resetare cu indicator luminos
2. Buton de selectare a programelor cu indicator luminos
3. Buton Multizone cu indicator luminos / Blocare taste
4. Indicator luminos program Eco
5. Indicator luminos opțiune Blocare taste
6. Afișaj
7. Indicator număr program și timp rămas
8. Indicator luminos pentru detergent sub formă de tablete
9. Indicator luminos pentru robinet de apă închis
10. Indicator luminos de nivel al agentului de clătire



1



2

MULTI ZONE

3



4

5

6

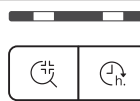
7

8

9

10

11



12

13



14

11. Indicator luminos de nivel al sărurilor
12. Buton Clătire Igienizantă cu indicator luminos / Tabletă

13. Buton Întârziere cu indicator luminos
14. Buton Pornire/Pauză cu indicator luminos / Drenare

PRIMA UTILIZARE

UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI

Utilizarea sărurilor previne formarea DEPUNERILOR DE CALCAR pe vase și pe componentele funcționale ale mașinii.

- Este obligatoriu ca **COMPARTIMENTUL PENTRU SĂRURI SĂ NU FIE NICIODATĂ GOL.**

- Este important să setați duritatea apei.

Compartmentul pentru săruri se află în partea inferioară a mașinii de spălat vase și trebuie să fie umplut când **indicatorul luminos de NIVEL AL SĂRURILOR** de pe panoul de comandă este aprins.

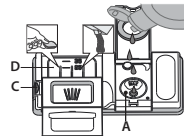


1. Demontați raftul inferior și desfiletați capacul compartimentului (în sens antiorar).
2. **Numai la prima operațiune de acest fel: umpleți compartimentul pentru săruri cu apă.**
3. Poziționați pâlnia (consultați figura) și umpleți compartimentul pentru săruri până la margine (aproximativ 1 kg); este perfect normal să curgă puțină apă în afară.
4. Scoateți pâlnia și ștergeți resturile de săruri de pe deschidere.

Asigurați-vă că este înfiletat bine capacul, astfel încât să nu intre detergent în compartiment în timpul programului de spălare (acest lucru poate avaria iremediabil instalația de dedurizare a apei).

Oricând trebuie să adăugați săruri, este obligatoriu să finalizați procedura înainte de a începe ciclul de spălare pentru a evita coroziunea.

UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE



Agentul de clătire facilitează uscarea vaselor. Dozatorul pentru agentul de clătire **A** trebuie umplut atunci când **indicatorul luminos de NIVEL AL AGENTULUI DE CLĂTIRE** de pe panoul de comandă este aprins.

Nu turnați NICIODATĂ agentul de clătire direct în cuvă.

UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

Utilizați dispozitivul de deschidere **C** pentru a deschide dozatorul de detergent. Introduceți detergentul numai în dozatorul uscat în cuvă.

Dacă se utilizează detergenți universali, vă recomandăm să folosiți butonul **TABLETĂ**, deoarece reglează programul pentru a se obține întotdeauna rezultate optime de spălare și uscare.

Utilizarea unui detergent care nu este conceput pentru mașinile de spălat vase poate provoca defecțiuni sau deteriorarea mașinii.

SISTEMUL DE DEDURIZARE A APEI

Sistemul de dedurizare a apei reduce automat duritatea apei, împiedicând astfel acumularea de depuneri pe încălzitor și contribuind, de asemenea, la creșterea eficienței de curățare.

Acest sistem se regenerează singur cu sare, de aceea este necesar să reumpleți recipientul pentru sare când este gol.

Frecvența regenerării depinde de setarea nivelului durității apei - regenerarea are loc odată la **6** cicluri Eco cu nivelul durității apei setat la **3**.

Procesul de regenerare începe la clătirea finală și se termină în faza de uscare, înainte de terminarea ciclului.

- Procesul de regenerare implică următorul consum: ~3,5 L de apă;
- Adaugă până la 5 minute suplimentare pe ciclu;
- Consumul de energie este sub 0,005 kWh.

TABEL CU PROGRAME

Program	Descrierea programelor	Durate de uscare	Opțiuni disponibile *)	Durata programului de spălare (h:min)**	Consum de apă (litri/ciclu)	Consum de energie (kWh/ciclu)
1. Eco	Eco 50° - Programul Eco este potrivit pentru curățarea tacâmurilor cu un grad mediu de murdărie, fiind cel mai eficient program pentru această utilizare din punct de vedere al consumului combinat de energie și apă și este utilizat pentru a evalua respectarea legislației UE de proiectare ecologică.	✓	MULTI ZONE	4:00	9,0	0,76
2. 6th sense	6th Sense® 50-60° - Pentru vase cu grad normal de murdărie, cu resturi uscate de alimente. Detectează gradul de murdărie a vaselor și adaptează programul în funcție de acesta.	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intensiv 65° - Program recomandat pentru vase foarte murdare, adecvat în special pentru tigăi și crăițe (a nu se utiliza în cazul articolelor delicate).	✓	MULTI ZONE	2:40	17,0	1,30
4.	Cristale 45° - Program pentru articole delicate, mai sensibile la temperaturi ridicate, de exemplu pahare și cești.	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,00
5.	Rapid 30' 50° - Program utilizat pentru mașina încărcată pe jumătate cu vase cu grad redus de murdărie, fără resturi uscate de alimente. Fără uscare.	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
6.	Prespălare - Utilizat pentru a împăspăta vasele care trebuie să fie spălate mai târziu. A nu se utiliza detergent cu acest program.	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Datele programului ECO sunt stabilite în condiții de laborator, în conformitate cu standardul european EN 60436:2020.

Notă pentru laboratoarele de testări: pentru informații privind condițiile testului comparativ EN, trimiteți o solicitare la adresa: dw_test_support@whirlpool.com
Nu este necesară tratarea în prealabil a vaselor înaintea oricăruia dintre aceste programe.

*) Nu toate opțiunile pot fi utilizate simultan.

**) Valorile date pentru alte programe diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata actuală poate varia în funcție de o multitudine de factori, cum ar fi temperatura și presiunea apei la intrare, temperatura încăperii, cantitatea de detergent, dimensiunea și tipul încărcăturii, distribuția încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate și calibrarea senzorului. Calibrarea senzorului poate mări durata programului cu până la 20 min.

OPȚIUNI ȘI FUNCȚII

Scanați **codul QR** de pe aparatul dumneavoastră pentru a obține informații mai detaliate.

OPȚIUNILE pot fi selectate direct prin apăsarea pe butonul corespunzător (consultați **PANOUL DE COMANDĂ**). Dacă o opțiune nu este compatibilă cu programul selectat, (consultați **TABELUL CU PROGRAME**), LED-ul aferent clipește rapid de 3 ori și sunt emise semnale sonore. Opțiunea nu va fi activată.

MULTIZONE - Dacă nu aveți multe vase de spălat, puteți utiliza programul de încărcare la jumătate pentru a economisi apă, energie electrică și detergent. În mod implicit, aparatul spală vasele de pe toate rafturile.

CLĂTIRE IGIENIZANTĂ - Această opțiune poate fi utilizată pentru a igieniza vasele spălate. Va crește temperatura în cadrul clătirii finale și va adăuga un ciclu de spălare cu acțiune antibacteriană la programul selectat.

AVERTISMENT: vasele și tăvile pot fi foarte fierbinți la terminarea ciclului.

TABLETĂ - Dacă folosiți detergent pudră sau lichid, această opțiune trebuie să fie dezactivată.

ÎNTĂRZIERE - Pornirea programului poate fi amânată pentru o perioadă de timp cuprinsă între 30 de minute și 24 de ore.

Funcția ÎNTĂRZIERE nu poate fi setată după pornirea programului.

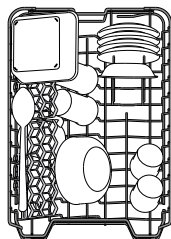
BLOCAREA TASTELOR - O apăsare lungă (timp de 3 secunde) pe butonul **MULTIZONE** va activa funcția **BLOCARE TASTE**. Pentru a dezactiva funcția **BLOCARE TASTE**, apăsați din nou lung.

ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR

CAPACITATE: 10 seturi de vase standard

COȘUL SUPERIOR

Încărcați vasele delicate și ușoare: pahare, cești, farfurioare, boluri pentru salată puțin adânci.



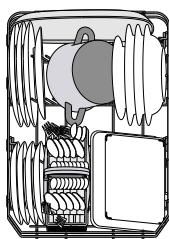
(exemplu de încărcare pentru raftul superior)

CLAPETE RABATABILE CU POZIȚIE REGLABILĂ

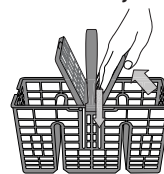


COȘUL INFERIOR

Pentru oale, capace, farfurii, boluri pentru salată, tacâmuri etc. În mod ideal, farfuriile și capacele mari trebuie amplasate în părțile laterale, pentru a se evita interferențele cu brațul de pulverizare. (exemplu de încărcare pentru raftul inferior)



COȘUL PENTRU TACÂMURI



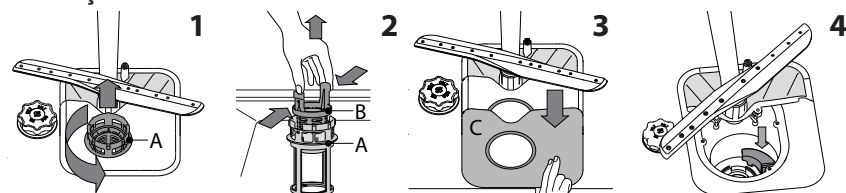
Este prevăzut cu grătare de înaltă calitate pentru dispunerea optimă a tacâmurilor. Acesta trebuie poziționat numai în partea din față a raftului inferior.

Cuțitele și alte ustensile cu margini ascuțite trebuie amplasate în coșul pentru tacâmuri cu vârfurile orientate în jos sau poziționate orizontal în compartimentele rabatabile ale raftului superior.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Puteți găsi mai multe informații în **Ghidul De Referință** pentru utilizare zilnică de pe site-ul web.

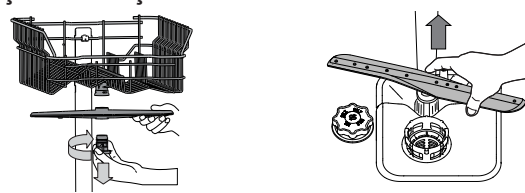
CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE



În cazul în care găsiți obiecte străine (cum ar fi sticlă spartă, porțelan, oase, semințe de fructe etc.), **vă rugăm să le îndepărtați cu atenție.**

NU DEMONTAȚI NICIODATĂ protecția pompei acționate în timpul ciclului de spălare (componentă neagră) (Fig 4).

CURĂȚAREA BRAȚELOR DE PULVERIZARE



Pentru a demonta brațul de pulverizare superior, rotiți inelul de fixare din plastic în sens orar.

Brațul de pulverizare inferior poate fi demontat prin tragerea în sus.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

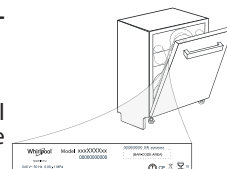
Scanați **codul QR** de pe aparatul dumneavoastră pentru a obține informații mai detaliate.

PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUȚII
Mașina de spălat vase nu încarcă apă. Pe afișaj apare: F6 și ambele LED-uri de PORNIRE/OPRIRE și PORNIRE/Pauză clipește rapid.	Nu există apă în rețeaua de alimentare sau robinetul este închis. Furtunul de alimentare este îndoit. Sita furtunului de alimentare cu apă este înfundată; aceasta necesită curățare.	Asigurați-vă că există apă în rețeaua de alimentare sau că robinetul este deschis. Asigurați-vă că furtunul de alimentare nu este îndoit (consultați INSTALARE), reprogramați mașina de spălat vase și reporniți-o. După efectuarea controalelor și a curățării, opriți și porniți mașina de spălat vase, iar apoi rulați un program nou.
Mașina de spălat vase termină ciclul prematur. Pe afișaj apare: F15 și ambele LED-uri de PORNIRE/OPRIRE și PORNIRE/Pauză clipește rapid.	Furtunul de evacuare este poziționat prea jos sau evacuează în sistemul de canalizare local. Aer în rețeaua de alimentare cu apă.	Verificați dacă furtunul de evacuare este așezat la înălțimea corectă (consultați secțiunea INSTALARE). Verificați dacă evacuarea are loc în sistemul de canalizare local, instalați supapa de admisie a aerului, dacă este necesar. Verificați alimentarea cu apă pentru a vă asigura că nu există scurgeri sau alte probleme care lasă aerul să pătrundă în interior.

Puteți găsi politicile, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Utilizarea codului QR de pe produsul dumneavoastră.
- Vizitând site-urile noastre web **docs.whirlpool.eu** și **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul de înregistrare la <https://eprel.ec.europa.eu>.





ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL.
Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: www.whirlpool.eu/register

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte Bezpečnostné Pokyny.

PRE ZÍSKANIE PODROBNEJŠÍCH INFORMÁCIÍ NAŠKENUJTE, PROSÍM, QR KÓD NA VAŠOM SPOTREBIČI.



OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačidlo Zap.-Vyp./Reštart s kontrolkou
2. Tlačidlo voľby programu s kontrolkou
3. Tlačidlo Multizone s kontrolkou / Zablokovanie tlačidiel
4. Kontrolka programu Eko
5. Kontrolka zablokovania tlačidiel
6. Displej
7. Číslo programu a ukazovateľ zostávajúceho času
8. Kontrolka Tableta (Tab)
9. Kontrolka Zatvorený vodovodný ventil
10. Kontrolka Doplniť leštidlo
11. Kontrolka Doplniť soľ



12. Tlačidlo Dezinfekčné Oplachovanie s kontrolkou / Tableta (Tab)
13. Tlačidlo Odloženie štartu s kontrolkou
14. Tlačidlo Štart/Pauza s kontrolou / Vypúšťanie vody

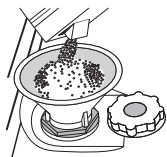
PRVÉ POUŽITIE

PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI

Používanie soli zabraňuje tvorbe vodného kameňa na riadoch a funkčných komponentoch umývačky.

- Je nevyhnutné, aby **ZÁSOBNÍK SOLI NEBOL NIKDY PRÁZDNY**.
- Je dôležité nastaviť tvrdosť vody.

Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky a musí byť naplnený, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ SOĽ**.

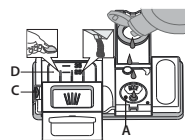


1. Vyberte spodný kôš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).
2. **Vykonáva sa len prvýkrát: zásobník soli naplňte vodou.**
3. Nasadte násypku (pozri obrázok) a naplňte zásobník až po okraj (približne 1 kg); je bežné, že trochu vody vytečie.

4. Vyberte násypku a zvyšky soli na otvore utrite.

Dbajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývací prostriedok (mohlo by to nenapraviteľne poškodiť zmäččovač vody).

Aby sa zabránilo korózii, vždy keď potrebujete pridať soľ, musíte dokončiť postup pred začiatkom umývacieho cyklu.



PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA

Leštidlo uľahčuje SUŠENIE riadu. Dávkovač leštiaceho prostriedku A treba naplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ LEŠTIDLO**. **NIKDY** nelejte leštidlo priamo do vaničky umývačky.

PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

Dávkovač umývacieho prostriedku otvorte pomocou otváracieho zariadenia **C**. Umývací prostriedok dávajte iba do suchého dávkovača **D**. Umývací prostriedok na predumývanie dajte priamo do vaničky.

Ak používate umývací prostriedok typu „všetko v jednom“, odporúčame použiť tlačidlo **TABLETA**, pretože upraví program tak, aby sa vždy dosiahli najlepšie výsledky umývania a sušenia.

Ak používate čistiaci prostriedok, ktorý nie je určený na umývačky, môžete tým spôsobiť poruchu alebo poškodenie spotrebiča.

SYSTÉM NA ZMÄČČOVANIE VODY

Zmäččovač vody automaticky znižuje tvrdosť vody, čím zároveň zabraňuje tvorbe vodného kameňa v ohrievači a prispieva k vyššej efektívnosti umývania.

Tento systém sa automaticky regeneruje pomocou soli, a preto je nutné pravidelne dopĺňať zásobník soli, keď bude prázdny.

Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za 6 Eco cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na 3. Proces regenerácie sa začne počas záverečného oplachovania a skončí sa počas fázy sušenia ešte predtým, než sa skončí celý cyklus.

- Pri regenerácii sa spotrebuje: približne 3,5 litra vody;
- Pridá k cyklu dodatočných 5 minút;
- Spotrebuje sa pri nej 0,005 kWh energie.

TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Opis programov	Fáza sušenia	Dostupné možnosti ^{*)}	Trvanie umývacieho programu (h:min) ^{**)}	Spotreba vody (litre/cykus)	Spotreba energie (kWh/cykus)
1. Eco	Eko 50° - Program Eco je vhodný na umývanie bežne zašpineného kuchynského riadu, preto ide o najefektívnejší program na tento účel z hľadiska spotreby energie a vody, ktorý sa používa na stanovenie súladu s legislatívou Ecodesign v rámci EÚ.	✓	MULTI ZONE	4:00	9,0	0,76
2. 6 th sense	6th Sense® 50-60° - Na normálne znečistený riad so zaschnutými zvyškami jedla. Sníma úroveň znečistenia riadu a podľa toho nastavuje program.	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intenzívny 65° - Tento program sa odporúča pri silne znečistenom riade, vhodný je najmä na umývanie panvíc a kastrolov.	✓	MULTI ZONE	2:40	17,0	1,30
4.	Krištáľové 45° - Program na krehké kusy riadu, ktoré sú citlivejšie na vysoké teploty, napríklad poháre a šálky.	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,00
5.	Rýchle 30' 50° - Program, ktorý sa používa pri polovičnom naplnení mierne zašpineným riadom bez zaschnutých zvyškov jedla. Bez sušenia.	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
6.	Predumývanie - Na odmočenie riadu, ktorý sa bude umývať neskôr. Pri tomto programe sa nepoužíva umývací prostriedok.	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Údaje z programu EKO sú namerané v laboratórnych podmienkach podľa európskej normy EN 60436:2020.

Poznámka pre Skúšobné laboratóriá: O informácie o podmienkach vykonania komparatívnej skúšky EN môžete požiadať na adrese:

dw_test_support@whirlpool.com

Príprava riadu pred umývaním nie je potrebná pri nijakom programe.

^{*)} Nie všetky možnosti možno použiť súčasne s inými.

^{**)} Hodnoty uvedené pri iných programoch ako Eko sú iba orientačné. Skutočný čas sa môže líšiť v závislosti od mnohých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzanej vody, teplota vmiestnosti, množstvo umývacieho prostriedku, množstvo a typ vloženého riadu, jeho rozloženie, ďalšie zvolené možnosti akalibrácia senzoru. Kalibrácia senzoru môže predĺžiť trvanie programu až o 20 minút.

MOŽNOSTI A FUNKCIE

Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, **QR kód** na vašom spotrebiči.

MOŽNOSTI si môžete zvoliť priamo stlačením príslušného tlačidla (pozri **OVLÁDACÍ PANEL**). Ak možnosť nie je kompatibilná so zvoleným programom (pozri **TABUĽKU PROGRAMOV**), 3 razy rýchlo zabliká príslušná LED kontrolka a ozve sa pípanie. Možnosť sa neaktivuje.

MULTIZONE - Ak je potrebné umyť menej riadu, možno použiť polovičnú náplň, aby sa ušetrila voda, elektrina a umývací prostriedok. V štandardnom nastavení umývačka umýva riad vo všetkých košoch.

DEZINFEKČNÉ OPLACHOVANIE - Túto funkciu môžete použiť na dezinfekciu umytého riadu. Zvýši teplotu záverečného oplachovania a pridá k zvolenému programu antibakteriálne umývanie.

UPOZORNENIE: porcelánové šálky a tanieri môžu byť na konci cyklu veľmi horúce.

TABLETA (Tab) - Ak používate prášok alebo tekutý umývací prostriedok, táto možnosť má byť vypnutá.

ODLOŽENÝ ŠTART - Začiatok programu možno posunúť o **30 minút** až **24 hodín**.

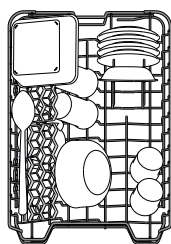
Po spustení programu už funkciu posunutia štartu nemožno nastaviť.

ZABLOKOVANIE TLAČIDIEL - Dlhým stlačením (na 3 sekundy) tlačidla **MULTIZONE** sa aktivuje funkcia zablokovania tlačidiel. Zablokovanie tlačidiel deaktivujete opätovným dlhým stlačením.

UKLADANIE RIADU DO KOŠOV

KAPACITA: **10** štandardných súprav

VRCHNÝ KOŠ



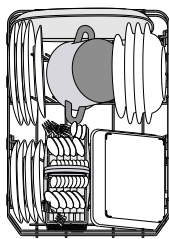
Ukladajte doň krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanieriky, nízke šálátové misky.

(príklad naplnenia vrchného koša)

SKLÁPACIE KLAPKY S NASTAVITELNOU POLOHOU



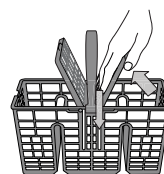
SPODNÝ KOŠ



Na hrnce, pokrievky, tanieri, šálátové misky, príbor a pod. Veľké tanieri a pokrievky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená nenarazali.

(príklad naplnenia spodného koša)

KOŠÍK NA PRÍBOR

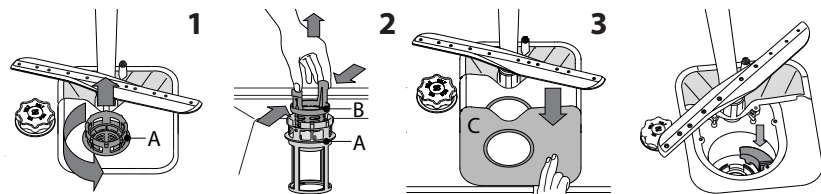


Je vybavený hornou mriežkou na lepšie rozloženie príboru. Musí byť uložený iba v prednej časti spodného koša. **Nože a ostatné kusy príboru s ostrými hrotmi treba uložiť do košíka na príbor hrotmi nadol, alebo musia byť uložené vodorovne v naklonených priehradkách na vrchom koši.**

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Viac informácií nájdete v **Príručke Pre Každodenné Použitie** na našom webe.

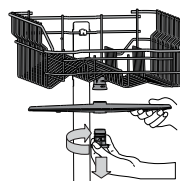
ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA



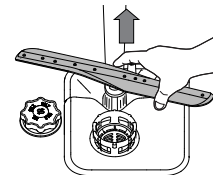
V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semená a pod.), **opatrne ich vyberte**.

NIKDY NEVYBERAJTE ochranu čerpadla (čierny dielec) (obr. 4).

ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMIEN



Horné ostrekovacie rameno odstránite pootočením plastového upevňovacieho krúžku v smere pohybu hodinových ručičiek.



Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať potiahnutím nahor.

URIEŠENIE PROBLÉMOV

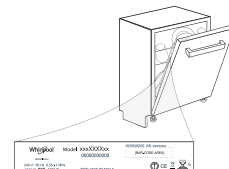
Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, **QR kód** na vašom spotrebiči.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
Umývačka sa neplní vodou. Zobrazenie na displeji: F6 a F6 , LED diódy ZAP/VYP, aj ŠTART/Pauza rýchlo blikajú.	V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil. Prívodná hadica je ohnutá. Sitko v prívodnej hadici na vodu je upchaté; je potrebné ho vyčistiť.	Presvedčte sa, či je v prívode voda a či tečie voda z kohútika. Presvedčte sa, či prívodná hadica nie je ohnutá (pozri kapitolu INŠTALÁCIA), znovu umývačku naprogramujte a spustite. Po overení a vyčistení vypnite a zapnite umývačku a reštartujte nový program.
Umývačka riadu predčasne dokončí cyklus. Zobrazenie na displeji: F15 a LED diódy ZAP/VYP, aj ŠTART/Pauza rýchlo blikajú.	Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda odtieká do domáceho odpadového systému. V prívode vody je vzduch.	Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správnej výške (pozri kapitolu INŠTALÁCIA). Skontrolujte, či voda odtieká do domáceho odpadového systému a v prípade potreby nainštalujte ventil na prívod vzduchu. Skontrolujte, či prívod vody neprepúšťa alebo či dovnútra nevniká vzduch z iných dôvodov.

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:

- Použitie QR kódu na produkte.
- Našej webovej stránke **docs.whirlpool.eu** a **parts-selfservice.whirlpool.com**.
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modele získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.





HVALA, KER STE KUPILI IZDELEK ZNAMKE WHIRLPOOL.
Za popolno podporo aparat registrirajte na spletni strani:
www.whirlpool.eu/register

**ZA PODROBNEJŠE INFORMACIJE
POSKENIRAJTE KODO QR NA
NAPRAVI**



Pred uporabo aparata pozorno preberite Varnostna navodila.

UPRAVLJALNA PLOŠČA

1. Tipka za vklop/izklop/ponastavitev s signalno lučko
2. Tipka za izbiro programa s signalno lučko
3. Tipka Multizone za prilagodljivo območje s signalno lučko / zapora tipk
4. Signalna lučka programa Eco
5. Signalna lučka za zaporo tipk
6. Zaslón
7. Številka programa in indikator preostalega časa
8. Signalna lučka za tablete
9. Signalna lučka za zaprto vodovodno pipo
10. Signalna lučka za nizko raven tekočine za lesk
11. Signalna lučka za nizko raven soli



1



2



3



4

5

6

7

8

9

10

11



12

13



14

12. Tipka za Higieno Izpiranje s signalno lučko / tableta
13. Tipka za zamik vklopa s signalno lučko
14. Tipka za zagon/premor s signalno lučko/izčrpavanje

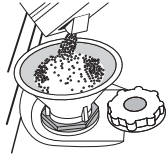
PRVA UPORABA

POLNJENJE POSODE ZA SOL

Uporaba soli preprečuje nastajanje VODNEGA KAMNA na posodi in na delujočih komponentah aparata.

- Obvezno je, da **POSODA ZA SOL NI NIKOLI PRAZNA.**
- Trdoto vode je treba obvezno nastaviti.

Posoda za sol je nameščena na spodnji strani pomivalnega stroja morate jo napolniti, kadar na nadzorni plošči sveti indikatorna **lučka za POLNJENJE SOLI**.

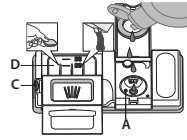


1. Izvzemite spodnjo košaro in odvijte pokrovček posode (v nasprotni smeri urnega kazalca).
2. Samo ob prvi uporabi: posodo za sol napolnite z vodo.
3. Namestite lijak (glejte sliko) in posodo za sol napolnite do roba (približno 1 kg); nič nenavadnega ni, če pri tem iz posode izteče nekaj vode.

4. Odstranite lijak in obrišite ostanke soli okrog odprtine. Pokrovček mora biti trdno privit, da pomivalno sredstvo med pomivanjem ne more prodreti v posodo (to bi lahko sistem za mehčanje vode nepopravljivo poškodovalo).

Ko je treba dodati sol, morate postopek obvezno zaključiti pred začetkom pralnega cikla, da preprečite korozijo.

POLNJENJE POSODE ZA TEKOČINO ZA LESK



Tekočina za lesk olajša SUŠENJE posode. Posodo za tekočino za lesk **A** je treba napolniti, ko na upravljalni plošči zasveti signalna **lučka za NIZKO RAVEN TEKOČINE ZA LESK**.
Tekočine za lesk NE nalivajte neposredno v kad.

POLNJENJE PREKATA ZA POMIVALNO SREDSTVO

Da odprete prekat za pomivalno sredstvo, uporabite odpiralo **C**. Pomivalno sredstvo dodajte samo v suh prekat **D**. Količino pomivalnega sredstva za predpomivanje odmerite neposredno v kad.

Če uporabljate detergente „vse v enem“, priporočamo uporabo tipke za **TABLETE**, ki program nastavi tako, da so zagotovljeni najboljši rezultati pomivanja in sušenja.

Uporaba pralnega sredstva, ki ni namenjen strojnemu pomivanju, lahko povzroči nepravilno delovanje ali aparat poškoduje.

SISTEM ZA MEHČANJE VODE

Sistem za mehčanje vode samodejno zmanjša trdoto vode, kar preprečuje kopičenje oblog na grelniku in prispeva k večji učinkovitosti pomivanja.

Ta sistem se obnovi z regeneracijsko soljo, zato morate poskrbeti, da je posoda za sol napolnjena.

Pogostost regeneracije je odvisna od nastavitve stopnje trdote vode – regeneracija poteka enkrat na **6** Eko ciklov, pri čemer je stopnja trdote vode nastavljena na **3**.

Postopek regeneracije se začne s končnim izpiranjem in konča s fazo sušenja, preden se cikel konča.

- Posamezna regeneracija porabi: ~3,5 l vode;
- Cikel traja do 5 minut dlje;
- Porabi manj kot 0,005 kWh električne energije.

PROGRAMSKA TABELA

Program	Opisi programov	Faza sušenja	Razpoložljive možnosti ^{*)}	Trajanje pomivanja (h:min) ^{**)}	Poraba vode (litri/pranje)	Poraba energije (kWh/pranje)
1. Eco	Eko 50° - Program Eko je primeren za pomivanje običajno umazane posode, saj je za to uporabo najučinkovitejši program z vidika kombinirane porabe energije in vode, poleg tega pa izpolnjuje skladnost z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi.	✓	MULTI ZONE	4:00	9,0	0,76
2. 6th sense	6th Sense® 50-60° - Za običajno umazano posodo z zasušenimi ostanki hrane. Senzor zazna raven umazanije posode in ustrezno prilagodi program.	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3.	Intenzivno 65° - Program priporočamo za pomivanje zelo umazane posode. Še posebej primeren je za lonce in ponve.	✓	MULTI ZONE	2:40	17,0	1,30
4.	Kristal 45° - Program za posodo, ki je bolj občutljiva na visoke temperature (npr. kozarci in skodelice).	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,00
5.	Hitro 30' 50° - Program, ki se uporablja za polovično napolnjen pomivalni stroj in je namenjen pomivanju rahlo umazane posode brez posušenih ostankov hrane. Brez sušenja.	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
6.	Predpomivanje - Za predpomivanje posode, ki jo boste pomili pozneje. Za ta program pomivalno sredstvo ni potrebno.	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Meritve podatkov za program EKO so bile izvedene v laboratorijskih pogojih v skladu z evropskim standardom EN 60436:2020. Opozorilo za preizkusne laboratorije: za informacije o pogojih izvajanja primerjalnega preizkusa EN pišite na naslednji elektronski naslov: dw_test_support@whirlpool.com

Predhodna obdelava posode ni potrebna pri nobenem programu.

*) Vseh možnosti ni mogoče uporabljati istočasno.

**) Vrednosti, podane za druge programe, razen za program Eko, so samo okvirne. Dejanski čas je odvisen od številnih faktorjev, kot so temperatura in tlak dovodne vode, sobna temperatura, količina pomivalnega sredstva, količina in vrsta posode, uravnotežena porazdelitev posode, dodatne izbrane možnosti in umerjanje senzorja. Umerjanje senzorja lahko program podaljša do 20 min.

MOŽNOSTI IN FUNKCIJE

Za podrobnejše informacije poskenirajte **kodo QR** na napravi.

MOŽNOSTI je mogoče neposredno izbrati s pritiskom na ustrezno tipko (glejte **NADZORNO PLOŠČO**). Če določena možnost ni združljiva z izbranim programom (glejte **PROGRAMSKO TABELO**), pripadajoča LED-lučka trikrat utripne in zasliši se zvočni signal. Možnost ne bo omogočena.

MULTIZONE - Če vam ni treba pomiti veliko posode, lahko uporabite polovično polnjenje, da tako varčujete z vodo, elektriko in pomivalnim sredstvom. Tovarniško je nastavljeno pomivanje posode v vseh košarah.

HIGIENSKO IZPIRANJE - To možnost uporabite za razkuževanje oprane posode. Z uporabo te funkcije je temperatura izpiranja višja in aparat dodatno opravi antibakterijsko pomivanje. **OPOZORILO: posoda in krožniki so lahko po končanem pomivanju zelo vroči.**

TABLETE - Možnost izklopite, če uporabljate tekoče pomivalno sredstvo ali pomivalno sredstvo v prahu.

ZAMIK VKLOPA - Začetek programa lahko zamaknete za obdobje med 30 minutami in 24 urami.

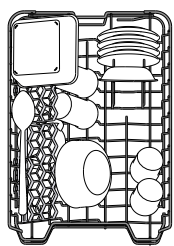
Po zagonu programa funkcije **ZAMIKA VKLOPA** ni več mogoče nastaviti.

ZAPORA TIPK - Če tipko za **MULTIZONE** 3 sekunde držite, se vklopi funkcija **ZAPORE TIPK**. Za izklop funkcije **ZAPORE TIPK**, znova držite isto tipko.

NALAGANJE KOŠAR

ZMOGLJIVOST: 10 standardnih pogrinjkov

ZGORNJA KOŠARA



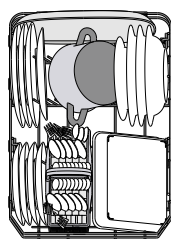
Vanjo naložite občutljivo in lahko posodo: kozarce, skodelice, krožnike in nizke skledje za solato.

(primer nalaganja posode v zgornjo košaro)

ZLOŽLJIVA POLIČKA Z NASTAVLJIVIM POLOŽAJEM



SPODNJA KOŠARA



Za lonce, pokrovke, krožnike, solatne skledje, pribor itd. Najboljše je, da večje krožnike in pokrovke naložite na strani, da tako ne ovirajo pršilne roke.

(primer zlaganja posode v spodnjo košaro)

KOŠARICA ZA PRIBOR



Na zgornji strani košarice je mreža, ki omogoča še boljše razporeditev pribora. Košarico lahko vstavite le v sprednji del spodnje košare.

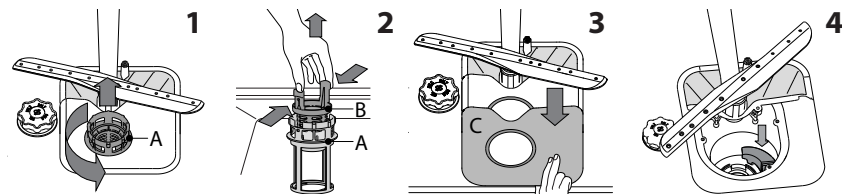
Nože in druge ostre pripomočke v košarico za pribor vstavite s konico navzdol.

Prav tako jih lahko v vodoravnem položaju naložite v območje s postavljenimi držali zgornje košare.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Več informacij najdete v **Navodilih Za Odpravljanje Težav** na spletni strani.

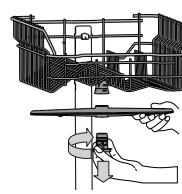
ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA



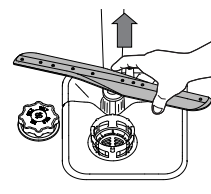
V primeru, da najdete tujke (kot so razbito steklo, porcelan, kosti, sadna semena itd.), jih **previdno odstranite**.

NIKOLI NE ODSTRANITE zaščitne črpalke pri pomivanju (black detail) (Slika 4).

ČIŠČENJE PRŠILNIH ROK



Da odstranite zgornjo pršilno roko, zavrtite plastični pritrdilni obroč v smeri urnega kazalca.



Spodnjo pršilno roko odstranite tako, da jo potegnete navzgor.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

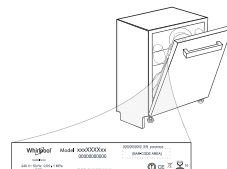
Za podrobnejše informacije poskenirajte **kodo qr** na napravi

TEŽAVE	MOREBITNI VZROKI	REŠITVE
V pomivalni stroj ne doteka voda. Zaslonski prikaz: in F6 , in obe LED-lučki za Vklp/Izklop ter ZAGON/Premor hitro utripata.	Prazen dovod vode ali zaprta vodovodna pipa.	Prepričajte se, da v aparat doteka voda in da je vodovodna pipa odprta.
	Dovodna cev je upognjena.	Prepričajte se, da dovodna cev ni upognjena (glejte NAMESTITEV) ponastavite program pomivanja in stroj znova zaženite.
	Cedilo dovodne cevi za vodo je zamašeno; Očistite ga	Ko ste preverili in očistili cedilo, pomivalni stroj izklopite in vklopite ter zaženite nov program.
Pomivalni stroj predčasno zaključi cikel. Zaslonski prikaz: F15 in obe LED-lučki za Vklp/Izklop ter ZAGON/Premor hitro utripata.	Odtočna cev je postavljena prenizko ali odlivanje v domači kanalizacijski sistem.	Preverite, če je konec odtočne cevi nameščen na ustrezni višini (glejte NAMESTITEV). Preverite odlivanje v domači kanalizacijski sistem in po potrebi namestite ventil za vstop zraka.
	Zrak v dovodu vode	Preverite dovod vode ali druge težave, ki povzročajo puščanje zraka v notranjost.

Pravila uporabe, standardna dokumentacija, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih so na voljo:

- Uporabite kodo QR na svojem izdelku.
- Z obiskom naših spletnih strani docs.whirlpool.eu in parts-selfservice.whirlpool.com
- **Obrnete se lahko tudi na našo servisno službo** (telefonske številke so navedene v servisni knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kodo, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.

Podatke o modelu je mogoče pridobiti s kodo QR na energijski nalepki. Na nalepki je prav tako identifikator modela, ki ga lahko uporabite za preverjanje podatkov na portalu za registracijo <https://eprel.ec.europa.eu>.





HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL.
Kako biste dobili kompletniju podršku, molimo da registrujete
Vaš uređaj na: www.whirlpool.eu/register

**SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM
UREĐAJU DA BISTE DOBILI DETALJ-
NIJE INFORMACIJE**



Pre korišćenja uređaja pažljivo pročitajte Bezbednosna Uputstva.

KONTROLNA TABLA

1. Dugme za Uključi-Isključi / Ponovno podešavanje sa svetlosnim indikatorom
2. Dugme za biranje programa sa svetlosnim indikatorom
3. Dugme „Multizone“ sa svetlosnim indikatorom / blokada tastera
4. Svetlosni indikator EKO programa
5. Svetlosni indikator blokade tastera
6. Ekran
7. Broj programa i indikator preostalog vremena
8. Svetlosni indikator za tabletu (Tab)
9. Svetlosni indikator za zatvorenu slavinu za vodu
10. Svetlosni indikator za sredstvo za ispiranje



1



2



3



4

5

6

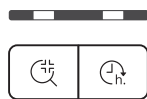
7

8

9

10

11



12

13



14

11. Svetlosni indikator za dopunu soli
12. Dugme za ispiranje sa svetlosnim indikatorom / tableta (Tab)
13. Dugme za odlaganje sa svetlosnim indikatorom
14. Dugme za Početak/Pauzu sa svetlosnim indikatorom / Oticanje vode

PRVA UPOTREBA

PUNJENJE REZERVOARA ZA SO

Upotreba soli sprečava stvaranje KAMENCA na posudu i na funkcionalnim komponentama mašine.

- Obavezno je **DA REZERVOAR ZA SO NIKADA NE BUDE PRAZAN.**
- Važno je podesiti tvrdoću vode.

Rezervoar za so se nalazi u donjem delu mašine za pranje sudova i mora se puniti kada se uključi **indikatorsko svetlo DOPUNA SOLI**  na kontrolnoj tabli.

1. Uklonite donju korpu i odvrnite poklopac rezervoara (u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljke na satu).
2. **Samo prvi put kada ovo radite: napunite rezervoar za so vodom.**
3. Postavite levak (*vidite sliku*) i napunite rezervoar za so do ivice (oko 1 kg); nije neuobičajeno da malo vode iscuri.
4. Uklonite levak i obrišite ostatke soli sa otvora.

Vodite računa da poklopac bude čvrsto zavijen, tako da deterdžent ne može da uđe u posudu tokom programa pranja (to može da ošteti omekšivač za vodu tako da se ne može popraviti).

Kad god je potrebno da dodate so, obavezno je da obavite proceduru pre početka ciklusa pranja da bi se izbegla korozija.

PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE



Sredstvo za ispiranje olakšava SUŠENJE posuda. Posuda za sredstvo za ispiranje **A** treba da se napuni kada se upali **svetlosni indikator DOPUNA SREDSTVA ZA ISPIRANJE**  na kontrolnoj tabli.

NIKADA ne sipajte sredstvo za ispiranje direktno u kadicu.

PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT

Za otvaranje posude za deterdžent koristite uređaj za otvaranje **C**. Deterdžent sipajte samo u suhu posudu **D**. Deterdžent za pretpiranje sipajte direktno u kadicu.

Ako koristite deterdžente sve u jednom, preporučujemo da koristite dugme **TABLETA**, jer ono podešava program tako da se uvek postignu najbolji rezultati pranja i sušenja.

Korišćenje deterdžente koji nije namenjen za mašine za pranje sudova može da izazove kvar ili oštećenje uređaja.

SISTEM ZA OMEKŠAVANJE VODE

Omekšivač vode automatski smanjuje tvrdoću vode i time sprečava nakupljanje kamenca na grejaču, čime takođe doprinosi efikasnijem čišćenju.

Ovaj sistem sam sebe regeneriše pomoću soli, te je stoga obavezno da dopunite rezervoar za so kada je prazan.

Intervali vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za **6 Eco** cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na **3**. Proces regenerácie počinje sa poslednjim ispiranjem i završava se u fazi sušenja, pre završetka ciklusa.

- Jedna regeneracija troši: ~3,5 l vode;
- Produžava ciklus za još 5 minuta;
- Troši ispod 0,005 kWh energije.

TABELA SA PROGRAMIMA

Program	Opis programa	Faza sušenja	Dostupne opcije *)	Trajanje programa za pranje (h:min)**)	Potrošnja vode (litri/ciklus)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)
1. Eco	Eko 50° - Eko program je podesan za pranje umereno zaprljanog posuda, i u tu svrhu je ovo najefikasniji program u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode i da se koristi za procenu usklađenosti sa propisima EU za ekološki dizajn.	✓	MULTI ZONE   	4:00	9,0	0,76
2. 6th sense	6th Sense® 50-60° - Za normalno zaprljano posuđe sa sasušanim ostacima hrane. Detektuje nivo zaprljanosti posuđa i prema tome prilagođava program.	✓	MULTI ZONE   	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
3. 	Intenzivan 65° - Program preporučen za jako zaprljano posuđe, naročito za tiganje i šerpe.	✓	MULTI ZONE   	2:40	17,0	1,30
4. 	Kristal 45° - Program za osetljivo posuđe, koje je osetljivije na visoke temperature, na primer čaše i šolje.	✓	MULTI ZONE  	1:40	12,0	1,00
5. 	Brzi 30° 50° - Program za korišćenje sa polupunom mašinom ili sa blago zaprljanim posuđem bez sasušanih ostataka hrane. Bez sušenja.	-	MULTI ZONE   	0:30	9,0	0,50
6. 	Pretpiranje - Koristi se za osvežavanje keramičkog posuđa koje će se kasnije oprati. Za ovaj program se ne koristi deterdžent.	-	MULTI ZONE 	0:10	4,5	0,01

Podaci programa EKO su mereni u laboratorijskim uslovima u skladu sa evropskim standardom EN 60436:2020.

Napomena za laboratorije za testiranje: za informacije na uslove komparativnog ispitivanja EN, pogledajte adresu: dw_test_support@whirlpool.com

Prethodno tretiranje posuda nije potrebno ni za jedan program.

*) Ne mogu se sve opcije koristiti istovremeno.

**) Vrednosti koje su date za programe koji nisu Eko program su samo pokazne. Stvarno vreme može da varira u zavisnosti od mnogih faktora kao što su temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta posuđa, balansiranje posuđa, dodatne izabrane opcije i kalibracija senzora. Kalibracija senzora može da poveća trajanje programa do 20 min.

OPCIJE I FUNKCIJE

Skenirajte **QR kod** na svom uređaju da biste dobili detaljnije informacije.

OPCIJE se mogu direktno odabrati pritiskom na odgovarajuće dugme (videti KONTROLNU TABLU). Ako opcija ne odgovara izabranom programu (videti TABELU SA PROGRAMIMA), odgovarajuće LED svetlo će brzo da zatreperi 3 puta i ogласиće se zvučni signal. Opcija neće biti omogućena.

MULTIZONE - Ako nema puno posuđa za pranje, može se koristiti opcija za polupunu mašinu radi uštede vode, električne energije i deterdženta. Podrazumevano podešavanje je da uređaj pere posuđe u svim korpama.

ISPIRANJE - Ova opcija može da se koristi za saniranje opranog posuđa. Povećava temperaturu finalnog ispiranja i dodaje antibakterijsko ispiranje izabranom programu. **UPOZORENJE: keramičko posuđe i tanjiri mogu biti izuzetno vrući na kraju ciklusa.**

TABLETA (Tab) - Ukoliko koristite deterdžent u prahu ili tečni deterdžent, ova opcija treba da bude isključena.

ODLAGANJE - Početak programa se može odložiti za vremenski period između 30 minuta i 24 sata.

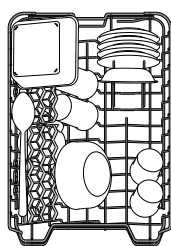
Funkcija **ODLAGANJE** se ne može podesiti kada program počne.

BLOKADA TASTERA - Dugi pritisak (3 sekunde) na **MULTIZONE** dugme, aktivira funkciju **BLOKADA TASTERA**. Ponovni dugi pritisak deaktivira **BLOKADU TASTERA**.

PUNJENJE KORPI

KAPACITET: 10 standardnih kompleta posuđa

GORNJA KORPA



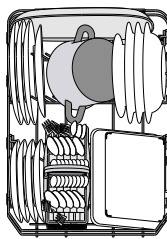
Stavite osetljivo i lako posuđe: čaše, šolje, tacne, plitke posuđe za salatu.

(primer punjenja gornje korpe)

SKLOPIVA KRILCA SA PODESIVIM POLOŽAJEM



DONJA KORPA



Za šerpe, poklopce, tanjire, posuđe za salatu, pribor itd. Velike tanjire i poklopce treba stavljati sa strane, kako bi se izbeglo dodirivanje prskalica.

(primer punjenja donje korpe)

KORPA ZA PRIBOR ZA JELO



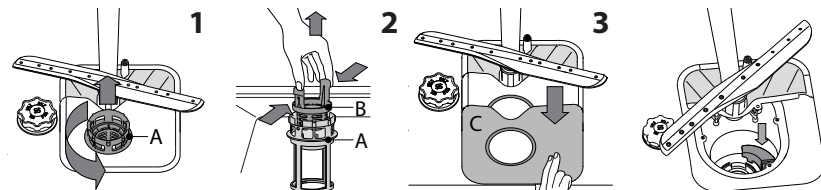
Ima rešetke pri vrhu za bolje postavljanje pribora. Mora se postaviti samo u prednjem delu donje korpe.

Noževi i drugi pribor oštih ivica se mora postaviti u korpu za pribor sa vrhovima okrenutim na dole ili se staviti u horizontalan položaj u odeljak koji se pomera u gornjoj korpi.

NEGA I ODRŽAVANJE

Više informacija u **Uputstvo Za Svakodnevnu Upotrebu** na veb-sajtu.

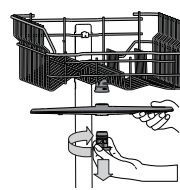
ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA



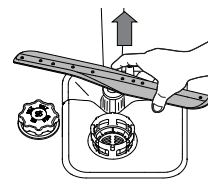
Ukoliko pronađete strane predmete (kao što je slomljeno staklo, porcelan, kosti, semenke voća itd.) **pažljivo ih uklonite.**

NIKADA NE UKLANJAJTE zaštitu pumpe za ciklus pranja (crni deo) (slika 4).

ČIŠĆENJE PRSKALICA



Da biste uklonili gornju prskalicu, okrenite plastični prsten za zaključavanje u smeru kretanja kazaljki na satu.



Donju prskalicu možete ukloniti tako što ćete je povući na gore.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Skenirajte **QR kod** na svom uređaju da biste dobili detaljnije informacije.

PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
Mašina za pranje sudova ne prima vodu. Ekran prikazuje: F6 , i LED svetla dugmadi LED UKLJUČI/ISKLJUČI i POČETAK/PAUZA brzo trepere.	Nema vode u sistemu za dovod vode ili je slavina zatvorena.	Vodite računa da ima vode u sistemu za dovod vode ili da je slavina odvrnuta.
	Crevo za dovod vode je savijeno.	Vodite računa da crevo za dovod ne bude savijeno (videti POSTAVLJANJE), ponovo podešite program i pokrenite mašinu za pranje sudova.
	Sito u crevu za dovod vode je zapušeno; neophodno je očistiti ga	Nakon što obavite proveru i čišćenje, isključite i uključite mašinu za pranje sudova i ponovo pokrenite novi program.
Mašina za pranje sudova prerano završava ciklus. Ekran prikazuje: F15 i LED svetla dugmadi LED UKLJUČI/ISKLJUČI i POČETAK/PAUZA brzo trepere.	Crevo za odvod je postavljeno prenisko ili odvod sifona ide u sistem kućne kanalizacije	Proverite da li je kraj creva za odvod postavljen na odgovarajućoj visini (videti POSTAVLJANJE). Proverite da li odvod sifona ide u sistem kućne kanalizacije, po potrebi ugradite ventil za dovod vazduha.
	Vazduh u dovodu vode.	Proverite da li dovod vode curi ili drugi problemi propuštaju vazduh unutra.

Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći putem:

- Pomoću QR koda na vašem uređaju.
- Našeg veb-sajta **docs.whirlpool.eu** i **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Takođe, možete **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR koda navedenog na energetske oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na portalu, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.

